II

(Retsakter hvis offentliggørelse ikke er obligatorisk)

EUROPA-PARLAMENTET

ENDELIG VEDTAGELSE
af ændrings- og tillægsbudget nr. 1
for De Europæiske Fællesskaber for regnskabsåret 1992

(92/276/EØF, Euratom, EKSF)

FORMANDEN FOR EUROPA-PARLAMENTET —

der henviser til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Kul- og Stålfællesskab, særlig artikel 78, stk. 7,

der henviser til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab, særlig artikel 203, stk. 7,

der henviser til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Atomenergifællesskab, særlig artikel 177, stk. 7,

der henviser til traktaten om ændring af visse finansielle bestemmelser i Traktaterne om Oprettelse af De Europæiske Fællesskaber og i traktaten om oprettelse af et fælles Råd og en fælles Kommission for De Europæiske Fællesskaber, underskrevet den 22. juli 1975,

der henviser til finansforordningen af 21. december 1977 vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (1), senest ændret ved forodning (Euratom, EKSF, EØF) nr. 610/90 (2), særlig artikel 10, 15 og 17,

der henviser til aftalen mellem institutionerne om budgetdisciplin og forbedring af budgetproceduren (3),

der henviser til De Europæiske Fællesskabers almindelige budget for regnskabsåret 1992 (4),

der henviser til det foreløbige forslag til ændrings- og tillægsbudget nr. 1 for De Europæiske Fællesskaber for regnskabsåret 1992, forelagt af Kommissionen,

(1) EFT nr. L 356 af 31. 12. 1977, s. 1.
(2) EFT nr. L 70 af 16. 3. 1990, s. 1.
(3) EFT nr. L 185 af 15. 7. 1988, s. 33.
(4) EFT nr. L 26 af 3. 2. 1992, s. 1.

der henviser til forslag til ændrings- og tillægsbudget nr. 1 for De Europæiske Fællesskaber for regnskabsåret 1992, vedtaget af Rådet,

der henviser til Europa-Parlamentets forhandlinger og drøftelser den 10. og 11. marts 1992,

der henviser til Europa-Parlamentets beslutning af 11. marts 1992,

der henviser til Rådets forhandlinger den 26 og 27. marts 1992,

der henviser til, at den procedure, der er fastsat i artikel 78 i Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Kul- og Stålfællesskab, artikel 203 i Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og artikel 177 i Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Atomenergifællesskab, er tilendebragt —

FASTSLÅR:

Eneste artikel

Ændrings- og tillægsbudget nr. 1 for De Europæiske Fællesskaber for regnskabsåret 1992, således som det fremtræder i bilaget, er endeligt vedtaget.

Udfærdiget i Bruxelles, den 1. april 1992.

Dr. Egon KLEPSCH

Formand

DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABERS ÆNDRINGS- OG TILLÆGSBUDGET Nr. 1 FOR REGNSKABSÅRET 1992

INDHOLDSFORTEGNELSE

Side

SAMLET OVERSIGT OVER INDTÆGTER

A. Samlet oversigt over indtægter 5

B. Det almindelige budgets finansiering 19

C. Personale 25

OVERSIGT OVER INDTÆGTER OG UDGIFTER FORDELT PÅ DE ENKELTE SEKTIONER

Sektion I: Europa-Parlamentet 29

— Oversigt over indtægter 31

— Oversigt over udgifter 34

Sektion II: Rådet 39

— Oversigt over udgifter 40

Sektion III: Kommissionen 43

— Oversigt over udgifter 45

— Del A: Driftsbevillinger 45

— Del B: Aktionsbevillinger 67

Sektion IV: Domstolen 145

— Oversigt over udgifter 146

Medmindre andet er angivet, er beløbene i dette budgetdokument udtrykt i ecu.

A. SAMLET OVERSIGT OVER INDTÆGTER

Afsnit	Tekst	Budget 1992	Ændrings- og tillægsbudget nr. 1	Nyt beløb
1	Egne indtægter	62 441 718 639	−2 572 787 374	59 868 931 265
3	Disponible overskud			
	— Disponibelt overskud fra det foregående regnskabsår	p.m.	+2 764 000 000	2 764 000 000
	— Overskud af egne indtægter som følge af overførslen til den monetære reserve under EUGFL, Garantisektionen	p.m.	—	p.m.
	— Overskud af egne momsindtægter, indtægter for tilsvarende finansielle bidrag og supplerende indtægt	p.m.	—	p.m.
4	EF-skatter og diverse EF-afgifter	278 427 126	+ 30 651 491	309 078 617
5	Indtægter i forbindelse med institutionernes administration	77 148 200	—	77 148 200
6	Bidrag til EF-programmer, refusion af udgifter samt indtægter ved ydelser mod vederlag	13 244 384	—	13 244 384
7	Morarenter og bøder	p.m.	—	p.m.
8	Lånoptagelse og långivning	14 322 000	—	14 322 000
9	Diverse indtægter	2 742 000	—	2 742 000
	TILSAMMEN	**62 827 602 349**	**+ 221 864 117**	**63 049 466 466**

AFSNIT 1

EGNE INDTÆGTER

KAPITEL 1 3 — EGNE MOMSINDTÆGTER I HENHOLD TIL ARTIKEL 2, STK. 1, LITRA c), OG ARTIKEL 5, STK. 2, I AFGØRELSE 88/376/EØF, EURATOM

Artikel Konto	Tekst	Budget 1992	Ændrings- og tillægsbudget nr. 1	Nyt beløb
	KAPITEL 1 3			
1 3 0	***Egne momsindtægter i henhold til artikel 2, stk. 1, litra c), og artikel 5, stk. 2, i afgørelse 88/376/EØF, Euratom***	34 232 406 979	+ 433 584 450	34 665 991 429
	KAPITEL 1 3 I ALT	34 232 406 979	+ 433 584 450	34 665 991 429

AFSNIT 1

EGNE INDTÆGTER

KAPITEL 1 3 — EGNE MOMSINDTÆGTER I HENHOLD TIL ARTIKEL 2, STK. 1, LITRA c), OG ARTIKEL 5, STK. 2, I AFGØRELSE 88/376/EØF, EURATOM

Artikel Konto	Anmærkninger
1 3 0	Rådets afgørelse 88/376/EØF, Euratom af 24. juni 1988 om ordningen for Fællesskabernes egne indtægter (EFT nr. L 185 af 15. 7. 1988, s. 24), særlig artikel 2, stk. 1, litra c), og artikel 5, stk. 2. Under hensyn til udjævningen af momsgrundlaget i de medlemsstater, hvor dette overstiger 55 % af bruttonationalindkomsten, og under hensyn til kompensationen til Det Forenede Kongerige anslås de egne momsindtægter inden for grænsen på 1,4 % som følger. Den ensartede momssats er på 1,2650 %.

Medlemsstater	Faktisk momssats	Budget 1992	Ændrings- og tillægsbudget nr. 1	Nyt beløb
Belgien	1,4000	1 108 100 000	—	1 108 100 000
Danmark	1,4000	617 960 000	—	617 960 000
Tyskland	1,3371	10 108 657 696	+ 53 512 565	10 162 170 261
Grækenland	1,3841	507 866 276	+ 653 996	508 520 272
Spanien	1,3841	3 526 933 612	+ 4 541 749	3 531 475 361
Frankrig	1,3900	7 499 658 030	+ 6 077 162	7 505 735 192
Irland	1,3841	247 850 907	+ 319 166	248 170 073
Italien	1,4000	5 278 000 000	—	5 278 000 000
Luxembourg	1,3841	79 145 029	+ 101 917	79 246 946
Nederlandene	1,3937	1 699 493 351	+ 856 721	1 700 350 072
Portugal	1,3841	469 092 054	+ 604 065	469 696 119
Det Forenede Kongerige	0,7187	3 089 650 024	+366 917 109	3 456 567 133
Artikel 1 3 0 i alt		34 232 406 979	+433 584 450	34 665 991 429

KAPITEL 14 — EGNE INDTÆGTER BEREGNET PÅ BASIS AF BRUTTONATIONALINDKOMSTEN I HENHOLD TIL ARTIKEL 2, STK. 1, LITRA d), ARTIKEL 5, STK. 2, OG ARTIKEL 6, STK. 1, I AFGØRELSE 88/376/EØF, EURATOM

Artikel Konto	Tekst	Budget 1992	Ændrings- og tillægsbudget nr. 1	Nyt beløb
	KAPITEL 14			
140	***Egne indtægter beregnet på basis af bruttonationalindkomsten i henhold til artikel 2, stk. 1, litra d), artikel 5, stk. 2, og artikel 6, stk. 1, i afgørelse 88/376/EØF, Euratom***			
1400	Egne indtægter beregnet på basis af bruttonationalindkomsten i medfør af artikel 2, stk. 1, litra d), og artikel 5, stk. 2, i afgørelse 88/376/EØF, Euratom, bortset fra indtægter til finansiering af den monetære reserve under EUGFL, Garantisektionen	13 280 821 660	−3 006 371 824	10 274 449 836
1402	(1)			
	Artikel 140 i alt	14 280 821 660	−3 006 371 824	11 274 449 836
	KAPITEL 14 I ALT	14 280 821 660	−3 006 371 824	11 274 449 836
	Afsnit 1 i alt	**62 441 718 639**	**−2 572 787 374**	**59 868 931 265**

(1) Dette konto udgår.

KAPITEL 14 — EGNE INDTÆGTER BEREGNET PÅ BASIS AF BRUTTONATIONALINDKOMSTEN I HENHOLD TIL ARTIKEL 2, STK. 1, LITRA d), ARTIKEL 5, STK. 2, OG ARTIKEL 6, STK. 1, I AFGØRELSE 88/376/EØF, EURATOM

Artikel Konto	Anmærkninger
140	
1400	Rådets afgørelse 88/376/EØF, Euratom af 24. juni 1988 om ordningen for Fællesskabernes egne indtægter (EFT nr. L 185 af 15. 7. 1988, s. 24), særlig artikel 2, stk. 1, litra d), og artikel 5, stk. 2). Den ensartede sats, der skal anvendes på medlemsstaternes bruttonationalindkomst, andrager for regnskabsåret 0,1842 %, når der ses bort fra den monetære reserve under EUGFL. Under hensyntagen til kompensationen til fordel for Det Forenede Kongerige fordeler indbetalingerne sig som følger:

Medlemsstater	Budget 1992	Ændrings- og tillægsbudget nr. 1	Nyt beløb
Belgien	418 845 960	– 94 624 375	324 221 585
Danmark	267 232 697	– 59 441 160	207 791 537
Tyskland	3 450 553 369	– 786 803 613	2 663 749 756
Grækenland	159 403 157	– 36 347 497	123 055 660
Spanien	1 106 992 883	– 252 419 223	854 573 660
Frankrig	2 457 863 050	– 560 447 940	1 897 415 110
Irland	77 792 559	– 17 738 450	60 054 109
Italien	2 511 419 496	– 553 082 218	1 958 337 278
Luxembourg	24 841 121	– 5 664 333	19 176 788
Nederlandene	572 085 522	– 130 448 339	441 637 183
Portugal	147 233 156	– 33 572 464	113 660 692
Det Forenede Kongerige	2 086 558 690	– 475 782 212	1 610 776 478
Konto 1400 i alt	13 280 821 660	–3 006 371 824	10 274 449 836

AFSNIT 3

DISPONIBLE OVERSKUD

KAPITEL 30 — DISPONIBELT OVERSKUD FRA DET FOREGÅENDE REGNSKABSÅR

Artikel Konto	Tekst	Budget 1992	Ændrings- og tillægsbudget nr. 1	Nyt beløb
	KAPITEL 30			
300	***Disponibelt overskud fra det foregående regnskabsår***	p.m.	+ 2 764 000 000	2 764 000 000
	KAPITEL 30 I ALT	p.m.	+ 2 764 000 000	2 764 000 000

AFSNIT 3

DISPONIBLE OVERSKUD

KAPITEL 30 — DISPONIBELT OVERSKUD FRA DET FOREGÅENDE REGNSKABSÅR

Artikel Konto	Anmærkninger
300	Finansforordningen af 21. december 1977 vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT nr. L 356 af 31. 12. 1977, s. 1), senest ændret ved Rådets forordning (Euratom, EKSF, EØF) nr. 610/90 (EFT nr. L 70 af 16. 3. 1990, s. 1). Rådets forordning (EØF, Euratom) nr. 1552/89 af 29. maj 1989 om gennemførelse af afgørelse 88/376/EØF, Euratom om ordningen for Fællesskabernes egne indtægter (EFT nr. L 155 af 7. 6. 1989, s. 1). Det er i artikel 32 i finansforordningen fastsat, at saldoen for hvert regnskabsår — alt efter om det drejer sig om et overskud eller et underskud (indtægter eller udgifter) — opføres i budgettet for det følgende regnskabsår. De relevante overslag over de nævnte indtægter eller udgifter opføres i budgettet under budgetbehandlingen og eventuelt ved hjælp af en ændringsskrivelse forelagt i overensstemmelse med artikel 14 i finansforordningen. Overslagene udarbejdes efter principperne i artikel 15 i forordning (EØF, Euratom) nr. 1552/89. Efter forelæggelsen af regnskabet for hvert regnskabsår opføres forskellen mellem de heri indeholdte tal og overslagene i budgettet for det følgende regnskabsår ved hjælp af et ændrings- eller tillægsbudget. Et underskud opføres under kapitel B0-3 0 i oversigten over udgifter i sektion III — Kommissionen. For regnskabsåret 1991 anslås overskuddet til 2 764 000 000 ECU.

KAPITEL 3 5 — OVERSKUD AF EGNE INDTÆGTER BEREGNET PÅ BASIS AF BRUTTONATIONALINDKOMSTEN — ENDELIG BEREGNING AF FINANSIERINGEN AF KORREKTIONEN AF BUDGETULIGEVÆGTENE TIL FORDEL FOR DET FORENEDE KONGERIGE

Artikel Konto	Tekst	Budget 1992	Ændrings- og tillægsbudget nr. 1	Nyt beløb
	KAPITEL 3 5			
3 5 8	***Endelig beregning af finansieringen af korrektionen af budgetuligevægtene til fordel for Det Forenede Kongerige for regnskabsåret 1988***		+ —	—
	KAPITEL 3 5 I ALT		+ —	—
	Afsnit 3 i alt	**p.m.**	**+ 2 764 000 000**	**2 764 000 000**

KAPITEL 35 — OVERSKUD AF EGNE INDTÆGTER BEREGNET PÅ BASIS AF BRUTTONATIONALINDKOMSTEN — ENDELIG BEREGNING AF FINANSIERINGEN AF KORREKTIONEN AF BUDGETULIGEVÆGTENE TIL FORDEL FOR DET FORENEDE KONGERIGE

Artikel Konto	Anmærkninger
358	*Ny artikel* Endelig beregning af finansieringen af korrektionen af budgetuligevægtene til fordel for Det Forenede Kongerige for regnskabsåret 1988.

Medlemsstater	Budget 1992	Ændrings- og tillægsbudget nr. 1	Nyt beløb
Belgien		– 5 028 359	– 5 028 359
Danmark		+ 1 848 649	1 848 649
Tyskland		+12 621 693	12 621 693
Grækenland		–11 553 711	–11 553 711
Spanien		–21 124 114	–21 124 114
Frankrig		+19 969 106	19 969 106
Irland		+ 751 736	751 736
Italien		+15 965 162	15 965 162
Luxembourg		+ 166 114	166 114
Nederlandene		– 4 115 432	– 4 115 432
Portugal		– 2 672 823	– 2 672 823
Det Forenede Kongerige		– 6 828 022	– 6 828 022
Artikel 358 i alt		+ —	—

AFSNIT 4

EF-SKATTER OG DIVERSE EF-AFGIFTER

KAPITEL 40 — FRADRAG I VEDERLAG

Artikel Konto	Tekst	Budget 1992	Ændrings- og tillægsbudget nr. 1	Nyt beløb
	KAPITEL 40			
400	***Provenu af skat på lønninger og godtgørelser til medlemmer af institutionerne, tjenestemænd, øvrige ansatte og pensionister samt medlemmer af Den Europæiske Investeringsbanks organer, dens personale og pensionister***	192 581 764	+ 1 441 721	194 023 485
401	***Personalets bidrag til pensionsordning***	85 845 362	+ 811 599	86 656 961

AFSNIT 4

EF-SKATTER OG DIVERSE EF-AFGIFTER

KAPITEL 40 — FRADRAG I VEDERLAG

Artikel Konto	Anmærkninger		
400	Protokol vedrørende De Europæiske Fællesskabers privilegier og immuniteter, særlig artikel 13. Rådets forordning nr. 422/67/EØF, nr. 5/67/Euratom af 25. juli 1967 om lønningsregulativ for Kommissionens formand og medlemmer og for Domstolens præsident, dommere, generaladvokater og justitssekretær (EFT nr. 187 af 8. 8. 1967, s. 1), senest ændret ved forordning (EKSF, EØF, Euratom) nr. 4046/88 (EFT nr. L 356 af 24. 12. 1988, s. 2). Rådets forordning (EØF, Euratom, EKSF) nr. 260/68 af 29. februar 1968 om fastlæggelse af betingelserne for og fremgangsmåden ved opkrævning af skat til De Europæiske Fællesskaber (EFT nr. L 56 af 4. 3. 1968, s. 8), senest ændret ved forordning (EKSF, EØF, Euratom) nr. 3519/85 (EFT nr. L 335 af 13. 12. 1985, s. 59). Rådets forordning (EKSF, EØF, Euratom) nr. 1859/76 af 29. juni 1976 om fastsættelse af vilkårene for personalet ved Det Europæiske Center for Udvikling af Erhvervsuddannelse (EFT nr. L 214 af 6. 8. 1976, s. 1), senest ændret ved forordning (Euratom, EKSF, EØF) nr. 679/87 (EFT nr. L 72 af 14. 3. 1987, s. 1) . Rådets forordning (EKSF, EØF, Euratom) nr. 1860/76 af 29. juni 1976 om fastsættelse af vilkårene for personalet ved Det Europæiske Institut til Forbedring af Leve- og Arbejdsvilkårene (EFT nr. L 214 af 6. 8. 1976, s. 24), senest ændret ved forordning (Euratom, EKSF, EØF) nr. 680/87 (EFT nr. L 72 af 14. 3. 1987, s. 15). Rådets forordning (EKSF, EØF, Euratom) nr. 3833/91 af 19. december 1991 om korrektion med virkning fra 1. juli 1990 af vederlag og pensioner til tjenestemænd og øvrige ansatte i De Europæiske Fællesskaber (EFT nr. L 361 af 31. 12. 1991, s. 10). Rådets forordning (EKSF, EØF, Euratom) nr. 3834/91 af 19. december 1991 om tilpasning med virkning fra 1. juli 1990 af vederlag og pensioner til tjenestemænd og øvrige ansatte i De Europæiske Fællesskaber samt af justeringskoefficienterne for disse vederlag og pensioner (EFT nr. L 361 af 31. 12. 1991, s. 13).		
	Europa-Parlamentet		19 342 112
	Rådet		14 215 503
	Kommissionen:		143 210 182
	— drift	(116 551 000)	
	— forskning og teknologisk udvikling	(24 707 000)	
	— Publikationskontoret	(1 126 182)	
	— Euratoms Forsyningsagentur	(153 000)	
	— Det Europæiske Center for Udvikling af Erhvervsuddannelse	(420 000)	
	— Det Europæiske Institut til Forbedring af Leve- og Arbejdsvilkår	(253 000)	
	Domstolen		6 255 688
	Revisionsretten		3 000 000
	Den Europæiske Investeringsbank		8 000 000
		I alt	194 023 485
401	Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 83, stk. 2. Rådets forordning (EKSF, EØF, Euratom) nr. 509/82 af 22. februar 1982 om ændring af forordning (EKSF, EØF, Euratom) nr. 1859/76 om fastsættelse af vilkårene for personalet ved Det Europæiske Center for Udvikling af Erhvervsuddannelse (EFT nr. L 64 af 8. 3. 1982, s. 1), senest ændret ved forordning (Euratom, EKSF, EØF) nr. 679/87 (EFT nr. L 72 af 14. 3. 1987, s. 1). Rådets forordning (EKSF, EØF, Euratom) nr. 510/82 af 22. februar 1982 om ændring af forordning (EKSF, EØF, Euratom) nr. 1860/76 om fastsættelse af vilkårene for personalet ved Det Europæiske Institut til Forbedring af Leve- og Arbejdsvilkårene (EFT nr. L 64 af 8. 3. 1982, s. 15), senest ændret ved forordning (Euratom, EKSF, EØF) nr. 680/87 (EFT nr. L 72 af 14. 3. 1987, s. 15).		

KAPITEL 4 0 — FRADRAG I VEDERLAG *(fortsat)*

Artikel Konto	Tekst	Budget 1992	Ændrings- og tillægsbudget nr. 1	Nyt beløb
4 0 1	*(fortsat)*			
4 0 3	***Provenu af det midlertidige bidrag der opkræves af nettovederlag, nettopensioner og nettogodtgørelser for udtræden af tjenesten, der udbetales til medlemmer af institutionerne, tjenestemænd og øvrige ansatte samt til pensionister***		+ 28 398 171	28 398 171
	KAPITEL 4 0 I ALT	278 427 126	+ 30 651 491	309 078 617
	Afsnit 4 i alt	**278 427 126**	**+ 30 651 491**	**309 078 617**
	TILSAMMEN	**62 827 602 349**	**+ 221 864 117**	**63 049 466 466**

KAPITEL 40 — FRADRAG I VEDERLAG *(fortsat)*

Artikel Konto	Anmærkninger		
401	*(fortsat)*		
	Europa-Parlamentet		11 226 075
	Rådet		8 213 437
	Kommissionen:		63 390 793
	— drift	(48 274 000)	
	— forskning og teknologisk udvikling	(13 607 000)	
	— Publikationskontoret	(1 003 793)	
	— Euratoms Forsyningsagentur	(86 000)	
	— Det Europæiske Center for Udvikling af Erhvervsuddannelse	(240 000)	
	— Det Europæiske Institut til Forbedring af Leve- og Arbejdsvilkår	(180 000)	
	Domstolen		2 491 456
	Revisionsretten		1 335 200
		I alt	86 656 961
403	*Ny artikel*		
	Rådets forordning (EKSF, EØF, Euratom) nr. 3831/91 af 19. december 1991 om ændring af vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber samt af ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte i Fællesskaberne med henblik på indførelse af et midlertidigt bidrag (EFT nr. L 361 af 31. 12. 1991, s. 7).		
	Rådets forordning (EØF, Euratom, EKSF) nr. 1084/92 af 28. april 1992 om ændring af forordning nr. 422/67/EØF, nr. 5/67/Euratom om lønningsregulativ for Kommissionens formand og medlemmer, for Domstolens præsident, dommere, generaladvokater og justitssekretær samt for præsidenten for, medlemmerne af og justitssekretæren i Retten i Første Instans, og af forordning (EØF, Euratom, EKSF) nr. 2290/77 om lønningsregulativ for Revisionsrettensmedlemmer (EFT nr. L 117 af 1. 5. 1992, s. 1).		
	Opførelse af et nyt beløb under denne artikel forudsætter, at samtlige fællesskabsinstitutioner er enige herom i henhold til artikel 22 i finansforordningen af 21. december 1977 vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT nr. L 356 af 31. 12. 1977, s. 1), senest ændret ved forordning (Euratom, EKSF, EØF) nr. 610/90 (EFT nr. L 70 af 16. 3. 1990, s. 1), i hvilken det fastsættes, at hver enkelt institution er ansvarlig for ansættelse of forvaltning af sit eget personale.		
	Europa-Parlamentet		4 248 171
	Rådet		2 200 000
	Kommissionen:		20 543 000
	— drift	(15 525 000)	
	— forskning og teknologisk udvikling	(4 525 000)	
	— Publikationskontoret	(331 000)	
	— Euratoms Forsyningsagentur	(35 000)	
	— Det Europæiske Center for Udvikling af Erhvervsuddannelse	(98 000)	
	— Det Europæiske Institut til Forbedring af Leve- og Arbejdsvilkår	(29 000)	
	Domstolen		923 000
	Revisionsretten		484 000
		I alt	28 398 171

B. DET ALMINDELIGE BUDGETS FINANSIERING

Bevillinger, der skal dækkes i 1992 i henhold til artikel 1 i afgørelse 88/376/EØF, Euratom af 24. juni 1988 om ordningen for Fællesskabernes egne indtægter og i henhold til artikel 10 i traktaten af 22. april 1970 om ændring af visse budgetbestemmelser i Traktaterne om Oprettelse af De Europæiske Fællesskaber og i traktaten om oprettelse af et fælles Råd og en fælles Kommission for De Europæiske Fællesskaber

Beskrivelse	Beløb
Udgifter	
A. *Sektion III B — Kommissionen*	
1. EUGFL — Garantisektionen (undersektion B1)	36 039 000 000
2. Strukturforanstaltninger og fiskeri (undersektion B2)	17 679 522 000
3. Uddannelse, ungdom, kultur, information og andre sociale foranstaltninger (undersektion B3)	506 286 000
4. Energi, kontrol med nuklear sikkerhed under Euratom, miljø (undersektion B4)	225 580 001
5. Forbrugerbeskyttelse, det indre marked, industri og teknologisk innovation (undersektion B5)	252 924 000
6. Forskning og teknologisk udvikling (undersektion B6)	1 855 146 021
7. Samarbejde med udviklingslande og andre tredjelande (undersektion B7)	2 473 719 999
8. Udgifter til støtte- og ledsageforanstaltninger i forbindelse med fællesskabsaktioner (undersektion B8)	156 110 000
9. Tilbagebetaling, sikkerhedsstillelse, reserver (undersektion B0)	892 000 000
Sub-total sektion III B	60 080 288 021
B. *Sektion III A — Kommissionen*	1 912 707 101
Sub-total sektion III	61 992 995 122
C. *Sektion I, II, IV og V — øvrige institutioner*	1 056 471 344
Udgifter i alt	**63 049 466 466**
Indtægter	
Diverse indtægter (afsnit 4 til 9)	416 535 201
Disponibelt overskud fra det foregående regnskabsår	2 764 000 000
Overskud fra egne indtægter fra EUGFL's monetære reserve	p.m.
Indtægter i alt	**3 180 535 201**
Bevillinger, der skal dækkes af de egne indtægter, der omhandles i artikel 2 i afgørelse 88/376/EØF, Euratom	**59 868 931 265**

Udgiftsbeløb, der skal dækkes af de egne indtægter, i henhold til afgørelse 88/376/EØF, Euratom	59 868 931 265
Told, landbrugsafgifter samt sukker- og isoglucoseafgifter (jf. tabel 5)	– 13 928 490 000
Restbeløb, der skal finansieres	45 940 441 265

TABEL 1

Fordelingen af de egne indtægter hidrørende fra merværdiafgiften (moms) i henhold til bestemmelserne i artikel 2, stk. 1, litra c), i afgørelse 88/376/EØF, Euratom

Medlemsstater	1 % af beregningsgrundlaget for merværdiafgiften	Ensartet sats for de egne momsindtægter	Egne momsindtægter at indbetale til ensartet sats
Belgien	791 500 000	1,2650 (2)	1 001 235 837
Danmark	441 400 000		558 364 496
Tyskland	7 600 000 000		9 613 888 008
Grækenland (1)	367 400 000		464 755 586
Spanien	2 551 450 000		3 227 546 653
Frankrig	5 400 000 000		6 830 920 427
Irland (1)	179 300 000		226 811 858
Italien	3 770 000 000		4 768 994 446
Luxembourg (1)	57 255 000		72 426 731
Nederlandene	1 220 000 000		1 543 282 022
Portugal (1)	339 350 000		429 272 749
Det Forenede Kongerige (1)	4 809 200 000		6 083 567 133
I alt	27 526 855 000		34 821 065 946

(1) Beregningsgrundlaget er nedskrevet til 55 % af den anslåede bruttonationalindkomst for indeværende regnskabsår.

(2) Beregning af satsen: $\frac{34\,821\,065\,946}{27\,526\,855\,000} = 1{,}264985264\,\%$.

Restbeløb, der skal finansieres over de supplerende egne indtægter:

45 940 441 265 ECU – 34 821 065 946 ECU = 11 119 375 319 ECU.

TABEL 2

Fastsættelse af de egne momsindtægter og af de andre medlemsstaters andel i finansieringen af korrektionen til fordel for Det Forenede Kongerige, der skal lægges til de supplerende indtægter i henhold til artikel 5, stk. 2, i afgørelse 88/376/EØF, Euratom

Medlemsstaterne	Egne momsindtægter efter den ensartede sats	Korrektion til fordel for Det Forenede Kongerige	I alt	Moms efter satsen på 1,4 %	Finansiering af korrektionen til fordel for Det Forenede Kongerige at lægge til den supplerende indtægt	Egne momsindtægter at indbetale
Belgien	1 001 235 837	113 093 713	1 114 329 550	1 108 100 000	6 229 550	1 108 100 000
Danmark	558 364 496	70 147 978	628 512 474	617 960 000	10 552 474	617 960 000
Tyskland	9 613 888 008	548 282 253	10 162 170 261	10 640 000 000	—	10 162 170 261
Grækenland	464 755 586	43 764 686	508 520 272	514 360 000	—	508 520 272
Spanien	3 227 546 653	303 928 708	3 531 475 361	3 572 030 000	—	3 531 475 361
Frankrig	6 830 920 427	674 814 765	7 505 735 192	7 560 000 000	—	7 505 735 192
Irland	226 811 858	21 358 215	248 170 073	251 020 000	—	248 170 073
Italien	4 768 994 446	647 298 047	5 416 292 493	5 278 000 000	138 292 493	5 278 000 000
Luxembourg	72 426 731	6 820 215	79 246 946	80 157 000	—	79 246 946
Nederlandene	1 543 282 022	157 068 050	1 700 350 072	1 708 000 000	—	1 700 350 072
Portugal	429 272 749	40 423 370	469 696 119	475 090 000	—	469 696 119
Det Forenede Kongerige	6 083 567 133	−2 627 000 000	3 456 567 133	6 732 880 000	—	3 456 567 133
I alt	34 821 065 946	0	34 821 065 946	38 537 597 000	155 074 517	34 665 991 429

TABEL 3

Fastsættelse af den ensartede sats og fordelingen af de egne indtægter, som skal indbetales på grundlag af bruttonationalindkomsten i henhold til artikel 2, stk. 1, litra d), i afgørelse 88/376/EØF, Euratom

Medlemsstater	1 % af BNI	Ensartet sats for de supplerende egne indtægter	Supplerende egne indtægter efter den ensartede sats
Belgien	1 726 200 000	0,2024 (1)	349 416 113
Danmark	1 070 700 000		216 730 292
Tyskland	14 460 000 000		2 926 982 384
Grækenland	668 000 000		135 216 060
Spanien	4 639 000 000		939 022 910
Frankrig	10 300 000 000		2 084 918 296
Irland	326 000 000		65 988 676
Italien	9 880 000 000		1 999 902 210
Luxembourg	104 100 000		21 071 844
Nederlandene	2 397 400 000		485 279 915
Portugal	617 000 000		124 892 679
Det Forenede Kongerige	8 744 000 000		1 769 953 940
I alt	54 932 400 000		11 119 375 319

(1) Beregning af satsen: $\frac{11\,119\,375\,319}{54\,932\,400\,000} = 0{,}202419252\,\%$.

TABEL 4

Fastsættelse af de supplerende indtægter i henhold til artikel 2, stk. 1, litra d), og artikel 5, stk. 2, i afgørelse 88/376/EØF, Euratom

Medlemsstater	Supplerende indtægt efter den ensartede sats på budgettet	Finansiering af korrektionen til fordel for Det Forenede Kongerige, der ikke dækkes af momsen	Samlede supplerende indtægter at indbetale	Heraf den monetære reserve	Heraf »andre«
Belgien	349 416 113	6 229 550	355 645 663	31 424 078	324 221 585
Danmark	216 730 292	10 552 474	227 282 766	19 491 229	207 791 537
Tyskland	2 926 982 384	—	2 926 982 384	263 232 628	2 663 749 756
Grækenland	135 216 060	—	135 216 060	12 160 400	123 055 660
Spanien	939 022 910	—	939 022 910	84 449 250	854 573 660
Frankrig	2 084 918 296	—	2 084 918 296	187 503 186	1 897 415 110
Irland	65 988 676	—	65 988 676	5 934 567	60 054 109
Italien	1 999 902 210	138 292 493	2 138 194 703	179 857 425	1 958 337 278
Luxembourg	21 071 844	—	21 071 844	1 895 056	19 176 788
Nederlandene	485 279 915	—	485 279 915	43 642 732	441 637 183
Portugal	124 892 679	—	124 892 679	43 642 732	113 660 692
Det Forenede Kongerige	1 769 953 940	—	1 769 953 940	159 177 462	1 610 776 478
I alt	11 119 375 319	155 074 517	11 274 449 836	1 000 000 000	10 274 449 836

TABEL 5

Oversigt over udgifternes finansiering

Medlemsstater	Sukker- og isoglucose-afgifter	Landbrugs-afgifter	Told ifølge Den Fælles Toldtarif	Egne momsindtægter	Egne indtægter beregnet på basis af bruttonational-indkomsten	I alt
Belgien	69 390 000	84 060 000	832 500 000	1 108 100 000	355 645 663	2 449 695 663
Danmark	39 060 000	6 300 000	222 300 000	617 960 000	227 282 766	1 112 902 766
Tyskland	333 000 000	142 020 000	3 546 000 000	10 162 170 261	2 926 982 384	17 110 172 645
Grækenland	16 920 000	16 200 000	178 110 000	508 520 272	135 216 060	854 966 332
Spanien	50 040 000	141 300 000	555 750 000	3 531 475 361	939 022 910	5 217 588 271
Frankrig	321 840 000	74 700 000	1 548 900 000	7 505 735 192	2 084 918 296	11 536 093 488
Irland	11 970 000	1 980 000	153 180 000	248 170 073	65 988 676	481 288 749
Italien	124 200 000	346 050 000	1 037 430 000	5 278 000 000	2 138 194 703	8 923 874 703
Luxembourg	0	90 000	11 520 000	79 246 946	21 071 844	111 928 790
Nederlandene	78 210 000	108 360 000	1 160 730 000	1 700 350 072	485 279 915	3 532 929 987
Portugal	90 000	117 180 000	117 000 000	469 696 119	124 892 679	828 858 798
Det Forenede Kongerige	67 680 000	177 930 000	2 236 500 000	3 456 567 133	1 769 953 940	7 708 631 073
I alt	1 112 400 000	1 216 170 000	11 599 920 000	34 665 991 429	11 274 449 836	59 868 931 265

C. PERSONALE

Bevilget personale

Institutioner	1991		1992	
	Faste stillinger	Midlertidige stillinger	Faste stillinger	Midlertidige stillinger
Europa-Parlamentet	3 062	503	3 149	537
Rådet	2 205	—	2 225	—
Det Økonomiske og Sociale Udvalg	506	—	510	—
Kommissionen:				
— drift	12 599	558	13 352	623
— forskning og teknologisk udvikling	2 703	191	3 218	191
— Publikationskontoret	428	—	428	—
— Det Europæiske Center for Udvikling af Erhvervsuddannelse	69	—	71	—
— Det Europæiske Institut for Forbedring af Leve- og Arbejdsvilkårene	59	—	63	—
Domstolen	693	101	707	93
Revisionsretten	320	64	327	67

Fordelingen af disse ansatte efter kategori og lønklasse skal holdes inden for de grænser, der er angivet i tabellerne på de følgende sider.

Sektion I — Europa-Parlamentet

Kategorier og lønklasser	1992			
	Faste stillinger		Midlertidige stillinger	
			De politiske grupper	Andre
Undenfor kategori	1	—	—	—
A 1	9	—	—	1
A 2	21 (1)	—	10	1
A 3	75 (2)	—	19	6
A 4	67	2	43	5
A 5	60	2	39	1
A 6	89	2	59	3
A 7	56	—	24	4
A 8	—	—	—	—
I alt	377	6	194	21
LA 3	34 (3)	—	—	—
LA 4	296 (4)	—	—	—
LA 5	155	—	—	—
LA 6	153	—	—	—
LA 7	40	—	—	—
LA 8	—	—	—	—
I alt	678 (5)	—	—	—
B 1	112 (6)	3	32	4
B 2	122	2	23	—
B 3	57	3	22	2
B 4	115	3	14	5
B 5	39	—	—	4
I alt	445	11	91	15
C 1	432 (7)	18	55	11
C 2	487 (8)	6	81	10
C 3	249	6	33	3
C 4	171	4	3	1
C 5	24	—	2	—
I alt	1 363	34	174	25
D 1	124 (9)	12	15	2
D 2	147	1	—	—
D 3	14	—	—	—
D 4	—	—	—	—
I alt	285	13	15	2
Tilsammen	**3 149** (10) (11) (12)	**64** (13)	**474**	**63** (14) (15)
	3 686 (16)			

(1) Heraf en med personlig indplacering i A 1.
(2) Heraf fire med personlig indplacering i A 2.
(3) Heraf to med personlig indplacering i A 2.
(4) Heraf fem med personlig indplacering i LA 3.
(5) Heraf 497 i oversættelses- og 181 i tolketjenesten.
(6) Heraf to med personlig indplacering i A 5.
(7) Heraf 15 med personlig indplacering i B 3/B 2.
(8) Heraf tre med personlig indplacering i C 1.
(9) Heraf en med personlig indplacering i C 3.
(10) Heraf en A 7/A 6 og en C 5/C 4, hvortil der er opført bevillinger under i kapitel 10 0.
(11) Heraf fire med personlig indplacering (en A 2 i A 1, to LA 4 i LA 3 og en B 1 i A 5), som gives i særlige tilfælde til fortjenstfulde tjenestemænd, der er nået til slutningen af deres karriere (de skal være mindst 60 år og have været indplaceret i mindst to år i sidste løntrin i den øverste lønklasse inden for stillingsgruppen), og som har gjort tjeneste i mange år (mindst 25 år).
(12) Heraf to A 3, otte A 5, otte A 7, tre B 3, tre B 5, tre C 1, ni C 3, ni C 4, hvortil der er opført en bevilling på 576 782 ECU i kapitel 10 0.
(13) Reserve til tjenestemænd, der midlertidig gør tjeneste i de politiske grupper, som ikke indgår i det samlede antal stillinger.
(14) Heraf 19 til formandens kabinet, 14 til næstformændenes sekretariat, tre tilknyttet generalsekretæren, to til GD II, to til GD III, tre til GD IV, fem til GD V (heraf to A 7 (halvtid)), to til GD VI, tre til personaleudvalget og ti til edb.
(15) Heraf tre A 3, to A 7/A 6, en B 1 og en B 3 til og med 1996.
(16) Tjeneste på halvtidsbasis inden for visse stillinger kan udlignes ved ansættelse af øvrige ansatte inden for rammerne af det antal stillinger, der hermed frigøres pr. kategori.

Sektion II — Rådet

Kategorier og lønklasser	1991	1992	1991	1992
	Rådet		Det Økonomiske og Sociale Udvalg	
	Faste stillinger	Faste stillinger	Faste stillinger	Faste stillinger
Udenfor kategori	1	1	1	1
A 1	9	9	1	1
A 2	20 (1)	20 (1)	6	6
A 3	38 (2)	38 (2)	11	11
A 4	53 (3)	55 (3)	12 (4)	12 (4)
A 5	46	46	8	8
A 6	33	33	7	7
A 7	24	24	12	12
A 8	—	—	—	—
I alt	223	225	57	57
LA 3	17	22	10	10
LA 4	115	123	21	21
LA 5	179	179	29	29
LA 6	91	91	27	27
LA 7	54	49	32	32
LA 8	—	—	—	—
I alt	456	464	119	119
B 1	39	39	10	11
B 2	48	48	13	13
B 3	43	43	16	17
B 4	21	21	15	14
B 5	40	40	15	15
I alt	191	191	69 (5)	70 (5)
C 1	359	368	35	37
C 2	312	312	51	53
C 3	229	229	87	86
C 4	118	118	30	29
C 5	193	192	19	19
I alt	1 211	1 219	222	224
D 1	71	73	8	8
D 2	52	52	13	14
D 3	—	—	17	17
D 4	—	—	—	—
I alt	123	125	38	39
Tilsammen	**2 205** (6)	**2 225** (7)	**506** (7)	**510** (7)

(1) Heraf tre med personlig indplacering i A 1.
(2) Heraf syv med personlig indplacering i A 2.
(3) Heraf fem med personlig indplacering i A 3.
(4) Heraf en med personlig indplacering i A 3.
(5) Heraf:
— fem stillinger som sekretariatsoverassistent
— tre stillinger som teknisk overassistent
— 17 stillinger som sekretariatsassistent
— en stilling som teknisk assistent.
(6) Delvis besættelse af visse stillinger (halvtids) kan udlignes ved ansættelse af hjælpeansatte og midlertidigt ansatte efter artikel 2, litra b), i ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte.
(7) Tjeneste på halvtidsbasis inden for visse stillinger kan udlignes ved ansættelse af øvrige ansatte inden for rammerne af det antal stillinger, der hermed frigøres pr. kategori.

Sektion III — Kommissionen

Drift

Kategorier og lønklasser	1992		
	Faste stillinger	Heraf faste stillinger under Forsyningsagenturet	Midlertidige stillinger
A 1	27	—	—
A 2	164 (1)	—	19
A 3	455 (2) (3)	2 (4)	29
A 4	1 021 (5) (6)	3	107
A 5	938 (5) (6)	1	89
A 6	656	2	21
A 7	636	—	30
A 8	16	—	5
I alt	3 913	8	300
LA 3	40 (7)	—	—
LA 4	393 (8)	—	2
LA 5	487	—	5
LA 6	302	—	2
LA 7	396	—	21
LA 8	1	—	—
I alt	1 619	—	30 (9)
B 1	646	1	41
B 2	589 (10)	2	46
B 3	700	1	57
B 4	437	3	24
B 5	297	—	23
I alt	2 669 (11)	7	191 (12)
C 1	1 038	6	18
C 2	900	1	43
C 3	1 442	—	21
C 4	565	2	7
C 5	379	—	13
I alt	4 324	9	102
D 1	362	—	—
D 2	287	—	—
D 3	178	—	—
D 4	—	—	—
I alt	827	—	—
Tilsammen	**13 352** (13) (14) (15) (16) (17)	**24**	**623**

(1) Heraf 27 med personlig indplacering i lønklasse A 1.

(2) Heraf 21 med personlig indplacering i lønklasse A 2.

(3) Heraf to med personlig indplacering i lønklasse A 2 i medfør af artikel 8 i Rådets forordning (EØF, Euratom, EKSF) nr. 259/68.

(4) Stillingen som generaldirektør for agenturet varetages af en tjenestemand i lønklasse A 2 (personlig indplacering), som er udnævnt til generaldirektør i henhold til Euratom-Traktatens artikel 53.

(5) Heraf en med personlig indplacering i lønklasse A 3, idet denne normering anvendes for tjenestemænd, som ifølge Domstolens retspraksis i sagerne 20/63 og 21/63 samt 79/63 og 82/63 har ret til en normering som A 3.

(6) Heraf elleve med personlig indplacering i lønklasse A 3.

(7) Heraf en med personlig indplacering i lønklasse A 2.

(8) Heraf to med personlig indplacering i lønklasse LA 3 til Den Fælles Tjeneste for Tolkning og Konferencer.

(9) Heraf to LA 5 og 18 LA 7 til Den Fælles Tjeneste for Tolkning og Konferencer.

(10) Heraf en med personlig indplacering i lønklasse B 1 i medfør af artikel 8 i Rådets forordning (EØF, Euratom, EKSF) nr. 259/68.

(11) Heraf 206 stillinger som sekretariatsoverassistent og teknisk overassistent, sekretariatsassistent og teknisk assistent.

(12) Heraf 17 stillinger som sekretariatsoverassistent og teknisk overassistent.

(13) Til denne sum skal desuden lægges 34 stillinger i kategori A 7/A 6, som er oprettet ad hoc uden afsættelse af bevillinger for at gøre det muligt at udsende tjenestemænd til AVS-landene.

(14) Heraf tre A 2, en A 4, en A 5, tre A 7, otte LA 3, 75 LA 4, 95 LA 5, 108 LA 6, 142 LA 7, seks B 1, fire B 2, syv B 3 (to B 3*), otte B 4 (tre B 4*), otte B 5, elleve C 1, 22 C 2, 17 C 3, elleve C 4, syv C 5, en D 1, en D 2 og to D 3 til Den Fælles Tjeneste for Tolkning og Konferencer og to A 2 (en med personlig indplacering i lønklasse A 1), to A 4, to A 5, en A 6, en A 7, 27 LA 3, 267 LA 4, 383 LA 5, 235 LA 6, 251 LA 7, fire B 1, otte B 2 (fem B 2*), otte B 3 (to B 3*), otte B 4 (to B 4*), 20 B 5 (seks B 5*), 57 C 1, 74 C 2, 111 C 3, 100 C 4, 140 C 5, to D 1 og to D 2 til Oversættelsesafdelingen. Asteriskerne betegner BS og BT.

(15) Heraf tre LA 3, der skal besættes i 1992.

(16) Tjeneste på halvtidsbasis inden for visse stillinger kan udlignes ved ansættelse af øvrige ansatte inden for rammerne af det antal stillinger, der hermed frigøres pr. kategori.

(17) *Heraf to stillinger til sekretariatet for Det Økonomiske og Monetære Udvalg.*

SEKTION I

EUROPA-PARLAMENTET

PARLAMENTET

INDTÆGTER

De Europæiske Fællesskabers bidrag til finansiering af Europa-Parlamentets udgifter for regnskabsåret 1992

Tekst	Beløb
Udgifter	589 370 975
Egenindtægter	– 41 317 290
Bidrag	**548 053 685**

PARLAMENTET

Egenindtægter

Afsnit Kapitel Artikel Konto	Tekst	Budget 1992	Ændrings- og tillægsbudget nr. 1	Nyt beløb
4	**EF-SKATTER OG EF-AFGIFTER**			
40	FRADRAG I VEDERLAG TIL PERSONALET			
400	**Provenu af skat på lønninger og godtgørelser til tjenestemænd og øvrige ansatte**	19 407 431	+ 52 721	19 460 152
401	**Personalets bidrag til pensionsordningen**	11 263 984	+ 30 599	11 294 589
403	**Provenu af det midlertidige bidrag der opkræves af nettovederlag, nettopensioner og nettogodtgørelser for udtræden af tjenesten der udbetales til tjenestemænd og øvrige ansatte samt pensionister**		+4 248 171	4 248 171
	KAPITEL 40 I ALT	30 671 415	+4 331 491	35 002 912
	Afsnit 4 i alt	**30 671 415**	**+4 331 491**	**35 002 912**
	TILSAMMEN	**36 985 799**	**+4 331 491**	**41 317 290**

PARLAMENTET

OVERSIGT OVER UDGIFTER

AFSNIT 10

ANDRE UDGIFTER

KAPITEL 10 0 — FORMÅLSBESTEMTE RESERVER

Artikel Konto	Tekst	Budget 1992	Ændrings- og tillægsbudget nr. 1	Nyt beløb
	KAPITEL 10 0	34 064 390	+ 576 782	34 641 172

PARLAMENTET

AFSNIT 10

ANDRE UDGIFTER

KAPITEL 10 0 — FORMÅLSBESTEMTE RESERVER

Artikel Konto	Anmærkninger		
	Det er hensigtsmæssigt at opføre en reserve til dækning af eventuelle udgifter til følgende kapitler, artikler og konti:		
	Konto 1 0 0 4 Rejse- og opholdsudgifter i forbindelse med møder, mødeindkaldelser og dermed forbundne omkostninger *(udvalg og andet uden for de tre arbejdssteder, politiske grupper uden for de tre arbejdssteder)*	328 000	
	Konto 1 3 0 1 Tjenesterejseudgifter til personale *(udvalg uden for de tre arbejdssteder, politiske grupper uden for de tre arbejdssteder)*	347 000	
	Artikel 2 5 5 Diverse udgifter ved afholdelse af og deltagelse i konferencer, kongresser og møder	480 000	
			1 155 000
	Konto 1 1 1 4 Udveksling af personale mellem institutionen og den offentlige sektor i medlemsstaterne		16 000
	Kapitel 1 1 Personale		
	(en A 7/A 6 og en C 5/C 4 (STOA-enheden)):		
	— artikel 1 1 0	85 581	
	— artikel 1 1 3	3 198	
	— artikel 1 1 9	2 621	
			91 400
	(to A 3, otte A 5, otte A 7, tre B 3, tre B 5, tre C 1, ni C 3, ni C 4):		
	— artikel 1 1 0	550 262	
	— artikel 1 1 3	17 972	
	— artikel 1 1 9	8 548	
			576 782

PARLAMENTET

KAPITEL 10 0 — FORMÅLSBESTEMTE RESERVER *(fortsat)*

Artikel Konto	Tekst	Budget 1992	Ændrings- og tillægsbudget nr. 1	Nyt beløb
	KAPITEL 10 0 I ALT	34 064 390	+ 576 782	34 641 172
	Afsnit 10 i alt	**42 764 390**	**+ 576 782**	**43 341 172**
	TILSAMMEN	**588 794 193**	**+ 576 782**	**589 370 975**

PARLAMENTET

KAPITEL 100 — FORMÅLSBESTEMTE RESERVER *(fortsat)*

Artikel Konto	Anmærkninger				
	Artikel	140	Restauranter og kantiner		500 000
	Artikel	205	Sikring af og tilsyn med bygninger		2 000 000
	Artikel	209	Andre udgifter *(bygninger)*		450 000
	Kapitel	20	Investering i fast ejendom, leje af ejendomme og andre omkostninger i forbindelse hermed		20 000 000
	Kapitel	21	Edb og telekommunikation		5 000 000
	Konto	2220	Førstegangsanskaffelser *(teknisk materiel og tekniske anlæg — audiovisuelle installationer i D1-bygningen i Bruxelles)*		2 862 000
	Artikel	225	Udgifter til dokumentation og bibliotek *(bibliotek)*		354 990
	Konto	2321	Kursdifferencer		250 000
	Artikel	261	STOA-programmet		485 000
	Konto	2991	Tilskud til besøgsudgifter for opinionsdannende personer fra medlemsstaterne		750 000
	Konto	2996	GLOBE-EF		150 000
				I alt	34 641 172

SEKTION II

RÅDET

RÅDET

OVERSIGT OVER UDGIFTER

AFSNIT 1

UDGIFTER VEDRØRENDE PERSONER, DER ER KNYTTET TIL INSTITUTIONEN

KAPITEL 16 — VELFÆRDSUDGIFTER

Artikel Konto	Tekst	Budget 1992	Ændrings- og tillægsbudget nr. 1	Nyt beløb
	KAPITEL 16			
164	***Støtte til handicappede***			
	Ikke-opdelte bevillinger		+ p.m.	p.m.
	KAPITEL 16 I ALT	535 000	+ p.m.	535 000
	Afsnit 1 i alt	**148 396 000**	**+ p.m.**	**148 396 000**
	TILSAMMEN	**347 098 724**	**+ p.m.**	**347 098 724**
	heraf beløber Rådets egenudgifter sig til	**295 463 500**	**+ p.m.**	**295 463 500**

RÅDET

AFSNIT 1

UDGIFTER VEDRØRENDE PERSONER, DER ER KNYTTET TIL INSTITUTIONEN

KAPITEL 16 — VELFÆRDSUDGIFTER

Artikel Konto	Anmærkninger
164	*Ny artikel* Denne artikel skal anvendes til at dække udgifter i forbindelse med en politik til fordel for handicappede, der tilhører følgende kategorier: — tjenestemænd og midlertidigt ansatte i aktiv tjeneste — ægtefæller til tjenestemænd og midlertidigt ansatte i aktiv tjeneste — alle børn, over for hvem der består forsørgerpligt i henhold til vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber. Inden for den givne ramme, og når de rettigheder, der eventuelt er indrømmet på nationalt plan i bopæls- eller hjemlandet, er udtømt, kan der ydes godtgørelse af andre udgifter end udgifter som følge af sygdom, som er fundet nødvendige, som skyldes det pågældende handicap, og som er behørigt dokumenteret.

SEKTION III

KOMMISSIONEN

KOMMISSIONEN

OVERSIGT OVER UDGIFTER

DEL A

DRIFTSBEVILLINGER

KOMMISSIONEN
Del A
(Driftsbevillinger)

AFSNIT A-1

UDGIFTER VEDRØRENDE PERSONER, DER ER KNYTTET TIL INSTITUTIONEN

KAPITEL A-1 1 — TJENSTGØRENDE PERSONALE

Artikel Konto	Tekst	Budget 1992	Ændrings- og tillægsbudget nr. 1	Nyt beløb
	KAPITEL A-1 1			
A-1 1 0	***Tjenestemænd og midlertidigt ansatte, der beklæder en stilling, som er anført i stillingsfortegnelsen***			
A-1 1 0 0	Grundlønninger Ikke-opdelte bevillinger	630 836 500	+ 10 148 000	640 984 500
A-1 1 0 1	Familietillæg Ikke-opdelte bevillinger	67 480 300	+ 1 085 000	68 565 300

KOMMISSIONEN
Del A
(Driftsbevillinger)

AFSNIT A-1

UDGIFTER VEDRØRENDE PERSONER, DER ER KNYTTET TIL INSTITUTIONEN

KAPITEL A-1 1 — TJENSTGØRENDE PERSONALE

Artikel Konto	Anmærkninger

Fra regnskabsåret 1992 er oversigten over Kommissionens ansatte underopdelt i syv aktivitetsområder. Ud over det personale, der er ansat i henhold til stillingsfortegnelsen, har Kommissionen ansat personale via aktionsbevillingerne, opført i undersektion B8. Budgetmyndigheden er enig med Revisionsretten i, at denne fremgangsmåde ikke er i overensstemmelse med finansforordningen, af 21. december 1977 vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT nr. L 356 af 31. 12. 1977, s. 1), senest ændret ved forordning (Euratom, EKSF, EØF) nr. 610/90 (EFT nr. L 70 af 16. 3. 1990, s. 1), og ønsker, at alle minibudgetterne tilbageføres til budgettets del A. Det berørte personale bør opføres på stillingsfortegnelsen og indplaceres i overensstemmelse med deres funktion. Kommissionen skal følgelig tilpasse stillingsfortegnelsen i overensstemmelse hermed og vedlægge et treårigt overslag over udviklingen.

Stillingsfortegnelse for hvert af Kommissionens aktivitetsområder

Fordeling af stillingerne på 1992-budgettet
(faste og midlertidige stillinger)

Aktivitetsområde	A	LA	B	C	D	I alt
I. Det indre marked	793	1	384	476	—	1 654
II. Det sociale område	155	—	91	111	—	357
III. Ledsagepolitikker	531	1	350	362	5	1 249
IV. Økonomisk udvikling og strukturinterventioner	469	—	299	278	—	1 046
V. Fælles politikker	198	—	157	253	4	612
VI. Eksterne relationer	1 142	2	473	503	13	2 133
VII. Horisontale afdelinger:						
a) koordinering	429	22	348	519	63	1 381
b) finanser, kontrol	141	—	142	163	5	451
c) administration	223	7	489	1 081	738	2 538
d) sprog	15	1 614	76	526	8	2 239
Område VII i alt	808	1 643	1 055	2 289	814	6 609
Områderne I til VII i alt	4 096	1 647	2 809	4 272	836	13 660
Kabinetter	117	2	51	139	6	315
Tilsammen	**4 213**	**1 649**	**2 860**	**4 411**	**842**	**13 975**

KOMMISSIONEN
Del A
(Driftsbevillinger)

KAPITEL A-1 1 — TJENSTGØRENDE PERSONALE *(fortsat)*

Artikel Konto	Tekst	Budget 1992	Ændrings- og tillægsbudget nr. 1	Nyt beløb
A-1 1 0	*(fortsat)*			
A-1 1 0 2	Udlandstillæg og særligt udlandstillæg (inklusive det i EKSF-vedtægtens artikel 97 nævnte) Ikke-opdelte bevillinger	82 040 500	+ 1 320 000	83 360 500
	Artikel A-1 1 0 i alt	785 148 800	+ 12 553 000	797 701 800
A-1 1 3	***Syge- og ulykkesforsikring og forsikring mod erhvervssygdomme, arbejdsløshedsforsikring og bevarelse af pensionsrettigheder***			
A-1 1 3 0	Sygeforsikring Ikke-opdelte bevillinger	21 448 400	+ 345 000	21 793 400
A-1 1 3 1	Ulykkesforsikring og forsikring mod erhvervssygdomme Ikke-opdelte bevillinger	4 226 900	+ 68 000	4 294 900
	Artikel A-1 1 3 i alt	26 206 300	+ 413 000	26 619 300
A-1 1 8	***Godtgørelser og udgifter i forbindelse med tiltræden og udtræden af tjenesten samt forflyttelse***			
A-1 1 8 1	Rejseudgifter (herunder familiemedlemmernes rejseudgifter) Ikke-opdelte bevillinger	478 500	+ 180 000	658 500
A-1 1 8 2	Bosættelsespenge ved tiltræden, fratræden og forflyttelse Ikke-opdelte bevillinger	6 104 000	+ 2 224 000	8 328 000
A-1 1 8 3	Flytteudgifter Ikke-opdelte bevillinger	3 227 200	+ 1 226 000	4 453 200
A-1 1 8 4	Midlertidige dagpenge Ikke-opdelte bevillinger	4 008 500	+ 1 754 000	5 762 500
	Artikel A-1 1 8 i alt	17 221 900	+ 5 384 000	22 605 900
A-1 1 9	***Bevilling til dækning af tilpasninger af vederlag til tjenestemænd og øvrige ansatte***			
A-1 1 9 0	Justeringskoefficienter Ikke-opdelte bevillinger	2 108 500	+ 33 000	2 141 500
A-1 1 9 1	Formålsbestemte reserver Ikke-opdelte bevillinger	25 083 600	+ 390 000	25 473 600
	Artikel A-1 1 9 i alt	27 192 100	+ 423 000	27 615 100
	KAPITEL A-1 1 I ALT	904 764 800	+ 18 773 000	923 537 800

KOMMISSIONEN
Del A
(Driftsbevillinger)

KAPITEL A-1 1 — TJENSTGØRENDE PERSONALE *(fortsat)*

Artikel Konto	Anmærkninger

KOMMISSIONEN
Del A
(Driftsbevillinger)

KAPITEL A-1 3 — TJENESTEREJSER OG BEFORDRING

Artikel Konto	Tekst	Budget 1992	Ændrings- og tillægsbudget nr. 1	Nyt beløb
	KAPITEL A-1 3			
A-1 3 0	***Tjenesterejse- og befordringsudgifter samt andre udgifter i forbindelse hermed***			
	Ikke-opdelte bevillinger	20 749 000	+ 1 190 000	21 939 000
	KAPITEL A-1 3 I ALT	20 749 000	+ 1 190 000	21 939 000
	Afsnit A-1 i alt	**1 238 575 800**	**+ 19 963 000**	**1 258 538 800**

KOMMISSIONEN
Del A
(Driftsbevillinger)

KAPITEL A-1 3 — TJENESTEREJSER OG BEFORDRING

Artikel Konto	Anmærkninger

KOMMISSIONEN
Del A
(Driftsbevillinger)

AFSNIT A-2

EJENDOMME, MATERIEL OG FORSKELLIGE DRIFTSUDGIFTER

KAPITEL A-2 0 — INVESTERING I FAST EJENDOM, LEJE AF EJENDOMME OG ANDRE OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED

KAPITEL A-2 2 — LØSØRE OG OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED

Artikel Konto	Tekst	Budget 1992	Ændrings- og tillægsbudget nr. 1	Nyt beløb
	KAPITEL A-2 0			
A-2 0 0	***Leje***			
	Ikke-opdelte bevillinger	83 987 000	+ 1 314 000	85 301 000
A-2 0 1	***Forsikringer***			
	Ikke-opdelte bevillinger	271 000	+ 5 000	276 000
A-2 0 2	***Vand, gas, elektricitet og opvarmning***			
	Ikke-opdelte bevillinger	8 747 000	+ 142 000	8 889 000
A-2 0 3	***Rengøring og vedligeholdelse***			
	Ikke-opdelte bevillinger	17 300 000	+ 299 000	17 599 000
A-2 0 4	***Indretning af lokaler***			
	Ikke-opdelte bevillinger	6 208 000	+ 125 000	6 333 000
A-2 0 5	***Sikring af og tilsyn med ejendomme***			
	Ikke-opdelte bevillinger	17 332 855	+ 271 000	17 603 855
A-2 0 6	***Ejendomserhvervelser***			
	Ikke-opdelte bevillinger	5 544 000	+ 117 000	5 661 000
A-2 0 9	***Andre udgifter vedrørende ejendommene***			
	Ikke-opdelte bevillinger	612 000	+ 17 000	629 000
	KAPITEL A-2 0 I ALT	140 001 855	+ 2 290 000	142 291 855
	KAPITEL A-2 2			
A-2 2 0	***Tekniske installationer og kontormateriel***			
A-2 2 0 0	Førstegangsanskaffelser af materiel og tekniske installationer			
	Ikke-opdelte bevillinger	1 078 000	+ 19 000	1 097 000
A-2 2 0 1	Fornyelser af materiel og tekniske installationer			
	Ikke-opdelte bevillinger	304 000	+ 5 000	309 000
A-2 2 0 3	Vedligeholdelse, drift og reparation af materiel og tekniske installationer			
	Ikke-opdelte bevillinger	371 000	+ 6 000	377 000

KOMMISSIONEN
Del A
(Driftsbevillinger)

AFSNIT A-2

EJENDOMME, MATERIEL OG FORSKELLIGE DRIFTSUDGIFTER

KAPITEL A-20 — INVESTERING I FAST EJENDOM, LEJE AF EJENDOMME OG ANDRE OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED

KAPITEL A-22 — LØSØRE OG OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED

Artikel Konto	Anmærkninger

KOMMISSIONEN
Del A
(Driftsbevillinger)

KAPITEL A-2 2 — LØSØRE OG OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED *(fortsat)*

Artikel Konto	Tekst		Budget 1992	Ændrings- og tillægsbudget nr. 1	Nyt beløb
A-2 2 0	*(fortsat)*				
A-2 2 0 4	Kontormateriel	Ikke-opdelte bevillinger	11 046 000	+ 198 000	11 244 000
		Artikel A-2 2 0 i alt	12 799 000	+ 228 000	13 027 000
A-2 2 1	***Inventar***				
A-2 2 1 0	Førstegangsanskaffelser af inventar	Ikke-opdelte bevillinger	3 059 000 (1)	+ 706 000	3 765 000 (1)
A-2 2 1 1	Fornyelse af inventar	Ikke-opdelte bevillinger	1 304 000	+ 415 000	1 719 000
A-2 2 1 3	Vedligeholdelse, drift og reparation af inventar	Ikke-opdelte bevillinger	515 000 (2)	+ 83 000	598 000 (2)
		Artikel A-2 2 1 i alt	4 882 000	+ 1 204 000	6 086 000
A-2 2 3	***Transportmateriel***				
A-2 2 3 1	Fornyelse af transportmateriel	Ikke-opdelte bevillinger	371 000 (3)	+ 8 000	379 000 (3)
A-2 2 3 2	Leje af transportmateriel	Ikke-opdelte bevillinger	222 000	+ 3 000	225 000
A-2 2 3 3	Vedligeholdelse, drift og reparation af transportmateriel	Ikke-opdelte bevillinger	614 000 (4)	+ 14 000	628 000 (4)
		Artikel A-2 2 3 i alt	1 219 000	+ 25 000	1 244 000
A-2 2 5	***Udgifter til dokumentation og bibliotek***				
A-2 2 5 0	Bibliotek, boganskaffelser	Ikke-opdelte bevillinger	521 000	+ 13 000	534 000
A-2 2 5 2	Abonnementer på aviser og tidsskrifter	Ikke-opdelte bevillinger	1 120 000	+ 20 000	1 140 000
A-2 2 5 3	Abonnementer hos nyhedsbureauer	Ikke-opdelte bevillinger	438 000	+ 8 000	446 000

(1) En bevilling på 258 000 ECU er opført under kapitel A-10 0.
(2) En bevilling på 46 000 ECU er opført under kapitel A-10 0.
(3) En bevilling på 149 000 ECU er opført under kapitel A-10 0.
(4) En bevilling på 246 000 ECU er opført under kapitel A-10 0.

KOMMISSIONEN
Del A
(Driftsbevillinger)

KAPITEL A-2 2 — LØSØRE OG OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED *(fortsat)*

Artikel Konto	Anmærkninger

KOMMISSIONEN
Del A
(Driftsbevillinger)

KAPITEL A-2 2 — LØSØRE OG OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED *(fortsat)*

KAPITEL A-2 3 — LØBENDE ADMINISTRATIVE UDGIFTER

Artikel Konto	Tekst	Budget 1992	Ændrings- og tillægsbudget nr. 1	Nyt beløb
A-2 2 5	*(fortsat)*			
A-2 2 5 4	Udgifter til bogbinderarbejde og vedligeholdelse af bibliotekets bøger Ikke-opdelte bevillinger	155 000	+ 3 000	158 000
A-2 2 5 5	Abonnementer på hurtig nyhedsformidling på skærmterminal Ikke-opdelte bevillinger	82 000 (1)	+ 1 000	83 000 (1)
A-2 2 5 6	Flersproget terminologisk database (Eurodicautom) Ikke-opdelte bevillinger	946 000 (2)	+ 16 000	962 000 (2)
	Artikel A-2 2 5 i alt	3 445 000	+ 61 000	3 506 000
	KAPITEL A-2 2 I ALT	22 345 000	+ 1 518 000	23 863 000
	KAPITEL A-2 3			
A-2 3 0	***Papir og kontorartikler*** Ikke-opdelte bevillinger	5 994 000	+ 108 000	6 102 000
A-2 3 5	***Andre driftsudgifter***			
A-2 3 5 0	Diverse forsikringer Ikke-opdelte bevillinger	144 000	+ 3 000	147 000
A-2 3 5 1	Tjeneste- og arbejdsbeklædning Ikke-opdelte bevillinger	395 000	+ 8 000	403 000
A-2 3 5 2	Diverse udgifter til interne møder Ikke-opdelte bevillinger	172 000	+ 3 000	175 000
A-2 3 5 3	Intern transport og flytning af tjenestegrene Ikke-opdelte bevillinger	2 096 000	+ 36 000	2 132 000
	Artikel A-2 3 5 i alt	2 842 000	+ 50 000	2 892 000
	KAPITEL A-2 3 I ALT	11 471 000	+ 158 000	11 629 000

(1) En bevilling på 10 000 ECU er opført under kapitel A-10 0.
(2) En bevilling på 116 000 ECU er opført under kapitel A-10 0.

KOMMISSIONEN
Del A
(Driftsbevillinger)

KAPITEL A-2 2 — LØSØRE OG OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED *(fortsat)*

KAPITEL A-2 3 — LØBENDE ADMINISTRATIVE UDGIFTER

Artikel Konto	Anmærkninger

KOMMISSIONEN
Del A
(Driftsbevillinger)

KAPITEL A-2 4 — PORTO, TELEKOMMUNIKATION OG RADIO- OG FJERNSYNSSTUDIER

KAPITEL A-2 5 — UDGIFTER TIL MØDER OG INDKALDELSER

Artikel Konto	Tekst	Budget 1992	Ændrings- og tillægsbudget nr. 1	Nyt beløb
	KAPITEL A-2 4			
A-2 4 0	***Porto og andre forsendelsesomkostninger*** Ikke-opdelte bevillinger	8 627 000	+ 135 000	8 762 000
A-2 4 1	***Telekommunikation***			
A-2 4 1 0	Telekommunikationsabonnementer og -afgifter Ikke-opdelte bevillinger	16 544 000	+ 648 000	17 192 000
A-2 4 1 1	Køb og installering af telekommunikationsudstyr og -materiel Ikke-opdelte bevillinger	10 229 000	+ 517 000	10 746 000
	Artikel A-2 4 1 i alt	26 773 000	+ 1 165 000	27 938 000
	KAPITEL A-2 4 I ALT	36 900 000	+ 1 300 000	38 200 000
	KAPITEL A-2 5			
A-2 5 1	***Udgifter til udvalgs- og komitémøder***			
A-2 5 1 0	Udgifter til møder i udvalg og komitéer, hvis høring er obligatorisk i forbindelse med udstedelse af fællesskabsretsakter Ikke-opdelte bevillinger	6 534 000	+ 1 700 000	8 234 000
A-2 5 1 1	Udgifter til møder i udvalg og komitéer, som det ikke er obligatorisk at høre i forbindelse med udstedelse af fællesskabsretsakter Ikke-opdelte bevillinger	2 019 000	+ 400 000	2 419 000
	Artikel A-2 5 1 i alt	8 553 000	+ 2 100 000	10 653 000
	KAPITEL A-2 5 I ALT	21 953 000	+ 2 100 000	24 053 000
	Afsnit A-2 i alt	***235 445 855***	***+ 7 366 000***	***242 811 855***

KOMMISSIONEN
Del A
(Driftsbevillinger)

KAPITEL A-2 4 — PORTO, TELEKOMMUNIKATION OG RADIO- OG FJERNSYNSSTUDIER

KAPITEL A-2 5 — UDGIFTER TIL MØDER OG INDKALDELSER

Artikel Konto	Anmærkninger

KOMMISSIONEN
Del A
(Driftsbevillinger)

AFSNIT A-5

DATABEHANDLING

KAPITEL A-5 0 — DATABEHANDLING

Artikel Konto	Tekst	Budget 1992	Ændrings- og tillægsbudget nr. 1	Nyt beløb
	KAPITEL A-5 0			
A-5 0 0	***Central databehandling***			
A-5 0 0 0	Datacentret			
	Ikke-opdelte bevillinger	20 529 000	+ 297 000	20 826 000
	Artikel A-5 0 0 i alt	24 923 000	+ 297 000	25 220 000
A-5 0 1	***Decentral databehandling***			
A-5 0 1 0	Lokale systemer			
	Ikke-opdelte bevillinger	16 201 000	+ 1 274 000	17 475 000
	Artikel A-5 0 1 i alt	20 551 000	+ 1 274 000	21 825 000
	KAPITEL A-5 0 I ALT	45 474 000	+ 1 571 000	47 045 000
	Afsnit A-5 i alt	**45 474 000**	**+ 1 571 000**	**47 045 000**

KOMMISSIONEN
Del A
(Driftsbevillinger)

AFSNIT A-5

DATABEHANDLING

KAPITEL A-5 0 — DATABEHANDLING

Artikel Konto	Anmærkninger

KOMMISSIONEN
Del A
(Driftsbevillinger)

AFSNIT A-6

PERSONALE- OG DRIFTSUDGIFTER UDEN FOR FÆLLESSKABET

KAPITEL A-60 — PERSONALE- OG DRIFTSUDGIFTER UDEN FOR FÆLLESSKABET

Artikel Konto	Tekst	Budget 1992	Ændrings- og tillægsbudget nr. 1	Nyt beløb
	KAPITEL A-60			
A-600	***Personaleudgifter uden for Fællesskabet***			
A-6000	Lønninger, tillæg, godtgørelser og refusioner for tjenestemænd og midlertidigt ansatte Ikke-opdelte bevillinger	63 419 000 (1)	+ 3 614 000	67 033 000 (1)
A-6001	Vederlag til øvrige ansatte og for andre tjenesteydelser Ikke-opdelte bevillinger	21 185 000 (2)	+ 877 000	22 062 000 (2)
A-6004	Godtgørelse for tjenesteudlæg, repræsentationsudgifter samt læge- og socialtjenestens udgifter Ikke-opdelte bevillinger	3 989 000 (3)	+ 69 000	4 058 000 (3)
A-6005	Tjenesterejser Ikke-opdelte bevillinger	3 338 000 (4)	+ 86 000	3 424 000 (4)
A-6009	Formålsbestemte reserver Ikke-opdelte bevillinger	1 115 000 (5)	+ 44 000	1 159 000 (5)
	Artikel A-600 i alt	94 092 250	+ 4 690 000	98 782 250
A-601	***Forvaltningsudgifter i forbindelse med EF-ansatte uden for Fællesskabet***			
A-6010	Leje af bygninger og omkostninger i forbindelse hermed Ikke-opdelte bevillinger	25 180 750 (6)	+ 4 766 000	29 946 750 (6)
A-6012	Kontorinventar og -materiel Ikke-opdelte bevillinger	4 588 500 (7)	+ 1 231 000	5 819 500 (7)

(1) En bevilling på 3 023 000 ECU er opført under kapitel A-10 0.
(2) En bevilling på 1 031 000 ECU er opført under kapitel A-10 0.
(3) En bevilling på 207 000 ECU er opført under kapitel A-10 0.
(4) En bevilling på 173 000 ECU er opført under kapitel A-10 0.
(5) En bevilling på 54 000 ECU er opført under kapitel A-10 0.
(6) En bevilling på 1 087 000 ECU er opført under kapitel A-10 0.
(7) En bevilling på 118 000 ECU er opført under kapitel A-10 0.

KOMMISSIONEN
Del A
(Driftsbevillinger)

AFSNIT A-6

PERSONALE- OG DRIFTSUDGIFTER UDEN FOR FÆLLESSKABET

KAPITEL A-6 0 — PERSONALE- OG DRIFTSUDGIFTER UDEN FOR FÆLLESSKABET

Artikel Konto	Anmærkninger

KOMMISSIONEN
Del A
(Driftsbevillinger)

KAPITEL A-6 0 — PERSONALE- OG DRIFTSUDGIFTER UDEN FOR FÆLLESSKABET *(fortsat)*

Artikel Konto	Tekst	Budget 1992	Ændrings- og tillægsbudget nr. 1	Nyt beløb
A-6 0 1	*(fortsat)*			
A-6 0 1 3	Transportmateriel Ikke-opdelte bevillinger	2 621 500 (1)	+ 106 000	2 727 500 (1)
A-6 0 1 5	Papir- og kontorartikler Ikke-opdelte bevillinger	971 500 (2)	+ 34 000	1 005 500 (2)
A-6 0 1 6	Andre administrative udgifter Ikke-opdelte bevillinger	1 764 500 (3)	+ 55 000	1 819 500 (3)
A-6 0 1 7	Møbler og boligudstyr Ikke-opdelte bevillinger	2 260 250 (4)	+ 68 000	2 328 250 (4)
A-6 0 1 8	Porto og telekommunikation Ikke-opdelte bevillinger	3 890 750 (5)	+ 150 000	4 040 750 (5)
	Artikel A-6 0 1 i alt	42 702 500	+ 6 410 000	49 112 500
	KAPITEL A-6 0 I ALT	136 794 750	+ 11 100 000	147 894 750
	Afsnit A-6 i alt	**136 794 750**	**+ 11 100 000**	**147 894 750**
	Del A i alt	**1 872 707 101**	**+ 40 000 000**	**1 912 707 101**

(1) En bevilling på 105 000 ECU er opført under kapitel A-10 0.
(2) En bevilling på 40 000 ECU er opført under kapitel A-10 0.
(3) En bevilling på 65 000 ECU er opført under kapitel A-10 0.
(4) En bevilling på 78 000 ECU er opført under kapitel A-10 0.
(5) En bevilling på 175 000 ECU er opført under kapitel A-10 0.

KOMMISSIONEN
Del A
(Driftsbevillinger)

KAPITEL A-60 — PERSONALE- OG DRIFTSUDGIFTER UDEN FOR FÆLLESSKABET *(fortsat)*

Artikel Konto	Anmærkninger

KOMMISSIONEN

DEL B

AKTIONSBEVILLINGER

KOMMISSIONEN
Del B

UNDERSEKTION B2

STRUKTURFORANSTALTNINGER OG FISKERI

KOMMISSIONEN
Undersektion B2
(Strukturforanstaltninger og fiskeri)

AFSNIT B2-1

STRUKTURFONDENE

KAPITEL B2-1 4 — FÆLLESSKABSINITIATIVPROGRAMMER — DEN EUROPÆISKE UDVIKLINGS- OG GARANTIFOND FOR LANDBRUGET, UDVIKLINGSSEKTIONEN — LANDBRUG

Artikel Konto	Tekst	Budget 1992		Ændrings- og tillægsbudget nr. 1		Nyt beløb	
		Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
	KAPITEL B2-1 4						
B2-1 4 0	***Fællesskabsinitiativprogrammer — EUGFL, Udviklingssektionen — Landbrug***						
	Opdelte bevillinger	192 000 000	221 000 000	+ 18 000 000	+ 10 800 000	210 000 000	231 800 000

KOMMISSIONEN
Undersektion B2
(Strukturforanstaltninger og fiskeri)

AFSNIT B2-1

STRUKTURFONDENE

KAPITEL B2-14 — FÆLLESSKABSINITIATIVPROGRAMMER — DEN EUROPÆISKE UDVIKLINGS- OG GARANTIFOND FOR LANDBRUGET, UDVIKLINGSSEKTIONEN — LANDBRUG

Artikel Konto	Anmærkninger
B2-140	Rådets forordning (EØF) nr. 729/70 af 21. april 1970 om finansiering af den fælles landbrugspolitik (EFT nr. L 94 af 28. 4. 1970, s. 13), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2048/88 (EFT nr. L 185 af 15. 7. 1988, s. 1). Rådets forordning (EØF) nr. 2052/88 af 24. juni 1988 om strukturfondenes opgaver og effektivitet samt om samordningen af deres interventioner indbyrdes såvel som med interventionerne fra Den Europæiske Investeringsbank og de øvrige eksisterende finansielle instrumenter (EFT nr. L 185 af 15. 7. 1988, s. 9). Rådets forordning (EØF) nr. 4253/88 af 19. december 1988 om gennemførelsesbestemmelser til forordning (EØF) nr. 2052/88 for så vidt angår samordningen af de forskellige strukturfondes interventioner indbyrdes såvel som med interventionerne fra Den Europæiske Investeringsbank og de øvrige eksisterende finansielle instrumenter (EFT nr. L 374 af 31. 12. 1988, s. 1). Rådets forordning (EØF) nr. 4256/88 af 19. december 1988 om gennemførelsesbestemmelser til forordning (EØF) nr. 2052/88 for så vidt angår EUGFL, Udviklingssektionen (EFT nr. L 374 af 31. 12. 1988, s. 25). Rådets forordning (EØF) nr. 3808/89 af 12. december 1989 om ændring af forordningerne (EØF) nr. 797/85, (EØF) nr. 1096/88, (EØF) nr. 1360/78, (EØF) nr. 389/82 og (EØF) nr. 1696/71 med henblik på at fremskynde tilpasningen af produktionsstrukturerne i landbruget (EFT nr. L 371 af 20. 12. 1989, s. 1). Rådets afgørelse 89/687/EØF af 22. december 1989 om indførelse af et særligt program for de franske oversøiske departementer som følge af disses afsides beliggenhed og økarakter (POSEIDOM) (EFT nr. L 399 af 30. 12. 1989, s. 39). Rådets forordning (EØF) nr. 866/90 af 29. marts 1990 om forbedring af vilkårene for forarbejdning og afsætning af landbrugsprodukter (EFT nr. L 91 af 6. 4. 1990, s. 1). Rådets forordning (EØF) nr. 867/90 af 29. marts 1990 om forbedring af vilkårene for forarbejdning og afsætning af skovbrugsprodukter (EFT nr. L 91 af 6. 4. 1990, s. 7). Rådets afgørelse 91/314/EØF af 26. juni 1991 om indførelse af et særligt program for De Kanariske Øer som følge af disses afsides beliggenhed og økarakter (POSEICAN) (EFT nr. L 171 af 29. 6. 1991, s. 5). Rådets afgørelse 91/315/EØF af 26. juni 1991 om indførelse af et særligt program for Madeira og Azorerne som følge af disse regioners afsides beliggenhed og økarakter (POSEIMA) (EFT nr. L 171 af 29. 6. 1991, s. 10). Rådets forordning (EØF) nr. 2328/91 af 15. juli 1991 om forbedring af landbrugsstrukturernes effektivitet (EFT nr. L 218 af 6. 8. 1991, s. 1). Denne bevilling skal dække de tidligere fællesforanstaltninger, der blev vedtaget i henold til artikel 6 i forordning (EØF) nr. 729/70, og hvis finansiering ikke er fastsat i artikel B2-100. Den omfatter endvidere interventioner i form af fællesskabsinitiativprogrammer samt forfinansiering i 1992 af de strukturforanstaltninger, der er fastsat ved afgørelserne 89/687/EØF (POSEIDOM), 91/314/EØF (POSEICAN) og 91/315/EØF (POSEIMA).

KOMMISSIONEN

Undersektion B2
(Strukturforanstaltninger og fiskeri)

KAPITEL B2-1 4 — FÆLLESSKABSINITIATIVPROGRAMMER — DEN EUROPÆISKE UDVIKLINGS- OG GARANTIFOND FOR LANDBRUGET, UDVIKLINGSSEKTIONEN — LANDBRUG *(fortsat)*

KAPITEL B2-1 6 — FÆLLESSKABSINITIATIVPROGRAMMER — DEN EUROPÆISKE FOND FOR REGIONALUDVIKLING

Artikel Konto	Tekst	Budget 1992		Ændrings- og tillægsbudget nr. 1		Nyt beløb	
		Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
B2-1 4 0	*(fortsat)*						
	Sub-total for ikke-opdelte bevillinger						
	Sub-total for opdelte bevillinger	192 000 000	221 000 000	+ 18 000 000	+ 10 800 000	210 000 000	231 800 000
	KAPITEL B2-1 4 I ALT	192 000 000	221 000 000	+ 18 000 000	+ 10 800 000	210 000 000	231 800 000
	KAPITEL B2-1 6						
B2-1 6 0	***Fællesskabsinitiativprogrammer — EFRU*** Opdelte bevillinger	1 216 000 000	856 000 000	+ 50 000 000	+ 30 000 000	1 266 000 000	886 000 000

KOMMISSIONEN
Undersektion B2
(Strukturforanstaltninger og fiskeri)

KAPITEL B2-14 — FÆLLESSKABSINITIATIVPROGRAMMER — DEN EUROPÆISKE UDVIKLINGS- OG GARANTIFOND FOR LANDBRUGET, UDVIKLINGSSEKTIONEN — LANDBRUG *(fortsat)*

KAPITEL B2-16 — FÆLLESSKABSINITIATIVPROGRAMMER — DEN EUROPÆISKE FOND FOR REGIONALUDVIKLING

Artikel Konto	Anmærkninger

B2-140 *(fortsat)*

Godkendt forpligtelsesbevilling for 1992: 210 000 000 ECU.

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		1991	1992	1993	1994	Senere regnskabsår
Forpligtelser, der er indgået før 1991, og som skal indfries over nye betalingsbevillinger	462 273 000	20 000 000	92 000 000	90 000 000	73 000 000	187 273 000
Forpligtelsesbevillinger fremført fra 1990						
Bevillinger 1991	195 000 000	90 000 000	54 000 000	30 000 000	12 000 000	9 000 000
Bevillinger 1992	210 000 000		85 800 000	42 200 000	36 000 000	41 000 000
I alt	867 273 000	110 000 000	231 800 000	167 200 000	121 000 000	237 273 000

B2-160 Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab, særlig artikel 130 A og 130 C.

Rådets forordning (EØF) nr. 724/75 af 18. marts 1975 om oprettelse af en europæisk fond for regionaludvikling (EFT nr. L 73 af 21. 3. 1975, s. 1), ændret ved forordning (EØF) nr. 3325/80 (EFT nr. L 349 af 23. 12. 1980, s. 10).

Rådets forordning (EØF) nr. 2615/80 af 7. oktober 1980 om gennemførelse af en særlig fællesskabsaktion, der skal bidrage til udviklingen i visse franske og italienske regioner i forbindelse med udvidelsen af Fællesskabet (EFT nr. L 271 af 15. 10. 1980, s. 1), ændret ved forordning (EØF) nr. 214/84 (EFT nr. L 27 af 31. 1. 1984, s. 1).

Rådets forordning (EØF) nr. 2616/80 af 7. oktober 1980 om gennemførelse af en særlig fællesskabsaktion med henblik på regionaludvikling, der skal bidrage til at fjerne hindringerne for udviklingen af nye økonomiske aktiviteter i visse områder, der er berørt af strukturomlægningen i jern- og stålindustrien (EFT nr. L 271 af 15. 10. 1980, s. 9), ændret ved forordning (EØF) nr. 216/84 (EFT nr. L 27 af 31. 1. 1984, s. 9).

Rådets forordning (EØF) nr. 2617/80 af 7. oktober 1980 om gennemførelse af en særlig fællesskabsaktion med henblik på regionaludvikling, der skal bidrage til at fjerne hindringerne for udviklingen af nye økonomiske aktiviteter i visse områder, der er berørt af strukturomlægningen i skibsbygningsindustrien (EFT nr. L 271 af 15. 10. 1980, s. 16), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 3635/85 (EFT nr. L 350 af 27. 12. 1985, s. 8).

KOMMISSIONEN

Undersektion B2
(Strukturforanstaltninger og fiskeri)

KAPITEL B2-1 6 — FÆLLESSKABSINITIATIVPROGRAMMER — DEN EUROPÆISKE FOND FOR REGIONALUDVIKLING *(fortsat)*

Artikel Konto	Tekst	Budget 1992		Ændrings- og tillægsbudget nr. 1		Nyt beløb	
		Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
B2-1 6 0	*(fortsat)*						

KOMMISSIONEN
Undersektion B2
(Strukturforanstaltninger og fiskeri)

KAPITEL B2-1 6 — FÆLLESSKABSINITIATIVPROGRAMMER — DEN EUROPÆISKE FOND FOR REGIONALUDVIKLING *(fortsat)*

Artikel Konto	Anmærkninger
B2-1 6 0	*(fortsat)* Rådets forordning (EØF) nr. 2618/80 af 7. oktober 1980 om gennemførelse af en særlig fællesskabsaktion med henblik på regionaludvikling, der skal bidrage til større sikkerhed for energiforsyningen til visse regioner i Fællesskabet gennem en bedre udnyttelse af den nye teknologi i forbindelse med vandkraft og alternative energiformer (EFT nr. L 271 af 15. 10. 1980, s. 23), ændret ved forordning nr. 218/84 (EFT nr. L 27 af 31. 1. 1984, s. 19). Rådets forordning (EØF) nr. 2619/80 af 7. oktober 1980 om gennemførelse af en særlig fællesskabsaktion, der skal bidrage til forbedring af den økonomiske og sociale situation i grænseområderne mellem Irland og Nordirland (EFT nr. L 271 af 15. 10. 1980, s. 28), ændret ved forordning (EØF) nr. 3637/85 (EFT nr. L 350 af 27. 12. 1985, s. 12). Rådets forordning (EØF) nr. 215/84 af 18. januar 1984 om gennemførelse af en særlig fællesskabsaktion, der skal bidrage til udviklingen i visse græske regioner i forbindelse med udvidelsen af Fællesskabet (EFT nr. L 27 af 31. 1. 1984, s. 5). Rådets forordning (EØF) nr. 219/84 af 18. januar 1984 om gennemførelse af en særlig fællesskabsaktion med henblik på regionaludvikling, der skal bidrage til at fjerne hindringerne for udviklingen af nye økonomiske aktiviteter i visse områder, der er berørt af strukturomlægningen i tekstil- og beklædningsindustrien (EFT nr. L 27 af 31. 1. 1984, s. 22), ændret ved forordning (EØF) nr. 3636/85 (EFT nr. L 350 af 27. 12. 1985, s. 10). Rådets forordning (EØF) nr. 1787/84 af 19. juni 1984 om Den Europæiske Fond for Regionaludvikling (EFT nr. L 169 af 28. 6. 1984, s. 1), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 3641/85 (EFT nr. L 350 af 27. 12. 1985, s. 40). Rådets forordning (EØF) nr. 3638/85 af 17. december 1985 om iværksættelse af en særlig fællesskabsaktion med henblik på regionaludvikling, der skal bidrage til at udvikle nye økonomiske aktiviteter i visse områder, der er berørt af iværksættelsen af den fælles fiskeripolitik (EFT nr. L 350 af 27. 12. 1985, s. 17). Rådets forordning (EØF) nr. 3300/86 af 27. oktober 1986 om gennemførelse af et fællesskabsprogram til udvikling af visse ugunstigt stillede regioner i Fællesskabet gennem bedre adgang til avancerede telekommunikationstjenester (STAR-programmet) (EFT nr. L 305 af 31. 10. 1986, s. 1). Rådets forordning (EØF) nr. 3301/86 af 27. oktober 1986 om gennemførelse af et fællesskabsprogram til udvikling af visse ugunstigt stillede regioner i Fællesskabet gennem udnyttelse af deres eget energipotentiel (Valoren-programmet) (EFT nr. L 305 af 31. 10. 1986, s. 6). Rådets forordning (EØF) nr. 328/88 af 2. februar 1988 om iværksættelse af et fællesskabsprogram, der skal bidrage til omstillingen i jern- og stålområder (Resider-programmet) (EFT nr. L 33 af 5. 2. 1988, s. 1). Rådets forordning (EØF), nr. 2052/88 af 24. juni 1988 om strukturfondenes opgaver og effektivitet samt samordningen af deres interventioner indbyrdes såvel som med interventionerne fra Den Europæiske Investeringsbank og de øvrige eksisterende finansielle instrumenter (EFT nr. L 185 af 15. 7. 1988, s. 9). Rådets forordning (EØF) nr. 2506/88 af 26. juli 1988 om gennemførelse af et fællesskabsprogram, der skal bidrage til omstillingen i skibsbygningsområder (Renaval-programmet) (EFT nr. L 225 af 15. 8. 1988, s. 24). Rådets forordning (EØF) nr. 4253/88 af 19. december 1988 om gennemførelsesbestemmelser til forordning (EØF) nr. 2052/88 for så vidt angår samordningen af de forskellige strukturfondes interventioner indbyrdes såvel som med interventionerne fra Den Europæiske Investeringsbank og de øvrige eksisterende finansielle instrumenter (EFT nr. L 374 af 31. 12. 1988, s. 1). Rådets forordning (EØF) nr. 4254/88 af 19. december 1988 om gennemførelsesbestemmelser til forordning (EØF) nr. 2052/88 for så vidt angår Den Europæiske Fond for Regionaludvikling (EFT nr. L 374 af 31. 12. 1988, s. 15). Rådets afgørelse 89/687/EØF af 22. december 1989 om indførelse af et særligt program for de franske oversøiske departementer som følge af disses afsides beliggenhed og økarakter (POSEIDOM) (EFT nr. L 399 af 30. 12. 1989). Rådets afgørelse 91/314/EØF af 26. juni 1991 om indførelse af et særligt program for De Kanariske Øer som følge af disse regioners afsides beliggenhed og økarakter (POSEICAN) (EFT nr. L 171 af 29. 6. 1991, s. 5). Rådets afgørelse 91/315/EØF af 26. juni 1991 om indførelse af et særligt program for Madeira og Azorerne som følge af disse regioners afsides beliggenhed og økarakter (POSEIMA) (EFT nr. L 171 af 29. 6. 1991, s. 10). Ud over finansiering af foranstaltninger for hvilke der er indgået forpligtelser i årene 1975 til 1988 eller skal indgås forpligtelser inden for rammerne af de i denne periode gældende forordninger, skal bevilligen anvendes til interventioner i form af fællesskabsinitiativprogrammer samt forfinansiering i 1992 af de støtteforanstaltninger, der er fastsat ved afgørelserne 89/687/EØF (POSEIDOM), 91/314/EØF (POSEICAN) og 91/315/EØF (POSEIMA).

KOMMISSIONEN

Undersektion B2
(Strukturforanstaltninger og fiskeri)

KAPITEL B2-1 6 — FÆLLESSKABSINITIATIVPROGRAMMER — DEN EUROPÆISKE FOND FOR REGIONALUDVIKLING *(fortsat)*

KAPITEL B2-1 7 — FÆLLESSKABSINITIATIVPROGRAMMER — DEN EUROPÆISKE SOCIALFOND

Artikel Konto	Tekst	Budget 1992		Ændrings- og tillægsbudget nr. 1		Nyt beløb	
		Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
B2-1 6 0	*(fortsat)*						
	Sub-total for ikke-opdelte bevillinger						
	Sub-total for opdelte bevillinger	1 216 000 000	856 000 000	+ 50 000 000	+ 30 000 000	1 266 000 000	886 000 000
	KAPITEL B2-1 6 I ALT	1 216 000 000	856 000 000	+ 50 000 000	+ 30 000 000	1 266 000 000	886 000 000
	KAPITEL B2-1 7						
B2-1 7 0	***Fællesskabsinitiativprogrammer — Den Europæiske Socialfond*** Opdelte bevillinger	472 000 000	312 000 000	+ 32 000 000	+ 19 200 000	504 000 000	331 200 000

KOMMISSIONEN
Undersektion B2
(Strukturforanstaltninger og fiskeri)

KAPITEL B2-1 6 — FÆLLESSKABSINITIATIVPROGRAMMER — DEN EUROPÆISKE FOND FOR REGIONALUDVIKLING *(fortsat)*

KAPITEL B2-1 7 — FÆLLESSKABSINITIATIVPROGRAMMER — DEN EUROPÆISKE SOCIALFOND

Artikel Konto	Anmærkninger

B2-1 6 0 *(fortsat)*

Godkendt forpligtelsesbevilling for 1992: 1 266 000 000 ECU.

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		1991	1992	1993	1994	Senere regnskabsår
Forpligtelser, der er indgået før 1991, og som skal indfries over nye betalingsbevillinger	520 604 000	343 000 000	101 000 000	51 000 000	25 604 000	
Forpligtelsesbevillinger fremført fra 1990						
Bevillinger 1991	785 000 000	393 000 000	236 000 000	156 000 000		
Bevillinger 1992	1 266 000 000		549 000 000	492 000 000	225 000 000	
I alt	2 571 604 000	736 000 000	886 000 000	699 000 000	250 604 000	

B2-1 7 0

Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab, særlig artikel 123 og 130 D.

Rådets forordning (EØF) nr. 2052/88 af 24. juni 1988 om strukturfondenes opgaver og effektivitet samt samordningen af deres interventioner indbyrdes såvel som med interventionerne fra Den Europæiske Investeringsbank og de øvrige eksisterende finansielle instrumenter (EFT nr. L 185 af 15. 7. 1988, s. 9).

Rådets forordning (EØF) nr. 4253/88 af 19. december 1988 om gennemførelsesbestemmelser til forordning (EØF) nr. 2052/88 for så vidt angår samordningen af de forskellige strukturfondes interventioner indbyrdes såvel som med interventionerne fra Den Europæiske Investeringsbank og de øvrige eksisterende finansielle instrumenter (EFT nr. L 374 af 31. 12. 1988, s. 1).

Ud over finansiering af de foranstaltninger, der er indledt fra 1975 til 1988, eller som skal indledes inden for rammerne af de forordninger, der var i kraft i denne periode, er hensigten med denne bevilling at dække interventioner i form af fællesskabsinitiativprogrammer.

38 % af bevillingerne til HORIZON-programmet vil blive anvendt til dårligt stillede grupper.

KOMMISSIONEN
Undersektion B2
(Strukturforanstaltninger og fiskeri)

KAPITEL B2-1 7 — FÆLLESSKABSINITIATIVPROGRAMMER — DEN EUROPÆISKE SOCIALFOND *(fortsat)*

Artikel Konto	Tekst	Budget 1992		Ændrings- og tillægsbudget nr. 1		Nyt beløb	
		Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
B2-1 7 0	*(fortsat)*						
	Sub-total for ikke-opdelte bevillinger						
	Sub-total for opdelte bevillinger	472 000 000	312 000 000	+ 32 000 000	+ 19 200 000	504 000 000	331 200 000
	KAPITEL B2-1 7 I ALT	472 000 000	312 000 000	+ 32 000 000	+ 19 200 000	504 000 000	331 200 000
	Sub-total for ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	—	—	p.m.	p.m.
	Sub-total for opdelte bevillinger	17 585 285 000	16 039 600 000	+ 100 000 000	+ 60 000 000	17 685 285 000	16 099 600 000
	Afsnit B2-1 i alt	**17 585 285 000**	**16 039 600 000**	**+ 100 000 000**	**+ 60 000 000**	**17 685 285 000**	**16 099 600 000**
	Sub-total for ikke-opdelte bevillinger	460 842 000	460 842 000	—	—	460 842 000	460 842 000
	Sub-total for opdelte bevillinger	18 837 654 000	16 964 680 000	+ 100 000 000	+ 60 000 000	18 937 654 000	17 024 680 000
	Undersektion B2 i alt	**19 298 496 000** *(18 267 000)*	**17 425 522 000** *(18 267 000)*	**+ 100 000 000** *(—)*	**+ 60 000 000** *(—)*	**19 398 496 000** *(18 267 000)*	**17 485 522 000** *(18 267 000)*

KOMMISSIONEN
Undersektion B2
(Strukturforanstaltninger og fiskeri)

KAPITEL B2-1 7 — FÆLLESSKABSINITIATIVPROGRAMMER — DEN EUROPÆISKE SOCIALFOND *(fortsat)*

Artikel Konto	Anmærkninger
B2-1 7 0	*(fortsat)*

Godkendt forpligtelsesbevilling for 1992: 504 000 000 ECU.
Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		1991	1992	1993	1994	Senere regnskabsår
Forpligtelser, der er indgået før 1991, og som skal indfries over nye betalingsbevillinger	77 000 000	55 000 000	18 000 000	4 000 000		
Forpligtelsesbevillinger fremført fra 1990	17 797 000	10 000 000	7 797 000			
Bevillinger 1991	285 000 000	107 000 000	150 000 000	28 000 000		
Bevillinger 1992	504 000 000		155 403 000	249 800 000	98 797 000	
I alt	883 797 000	172 000 000	331 200 000	281 800 000	98 797 000	

KOMMISSIONEN
Del B

UNDERSEKTION B6

FORSKNING OG TEKNOLOGISK UDVIKLING

KOMMISSIONEN
Undersektion B6
(Forskning og teknologisk udvikling)

AFSNIT B6-6

INDIREKTE FORANSTALTNINGER (FORANSTALTNINGER MED OMKOSTNINGSDELING), SAMORDNEDE FORANSTALTNINGER OG SUPPLERENDE PROGRAMMER — RAMMEPROGRAMMET 1990-1994

KAPITEL B6-6 1 — BASISTEKNOLOGI

Artikel Konto	Tekst	Budget 1992		Ændrings- og tillægsbudget nr. 1		Nyt beløb	
		Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
	KAPITEL B6-6 1						
B6-6 1 1	***Informations- og kommunikationsteknologi***						
B6-6 1 1 1	Informationsteknologi Opdelte bevillinger	384 402 000	134 925 000	– 16 000 000	– 5 000 000	368 402 000	129 925 000

KOMMISSIONEN
Undersektion B6
(Forskning og teknologisk udvikling)

AFSNIT B6-6

INDIREKTE FORANSTALTNINGER (FORANSTALTNINGER MED OMKOSTNINGSDELING), SAMORDNEDE FORANSTALTNINGER OG SUPPLERENDE PROGRAMMER — RAMMEPROGRAMMET 1990-1994

KAPITEL B6-6 1 — BASISTEKNOLOGI

Artikel Konto	Anmærkninger
B6-6 1 1	
B6-6 1 1 1	Rådets beslutning 91/394/EØF af 8. juli 1991 om vedtagelse af et særprogram for forskning og teknologisk udvikling inden for informationsteknologi (1990-1994) (EFT nr. L 218 af 6. 8. 1991, s. 22). Formålet med særprogrammet for informationsteknologi (IT) er: — at forsyne den europæiske informationsteknologiindustri med den basisteknologi, der kræves til at kunne klare den verdensomspændende konkurrence i 1990'erne — at forbedre evnen til at anvende og integrere IT og anspore til hurtig overførsel til udvalgte anvendelsesområder — at bane vejen for udvikling, gennemførelse og accept af internationale standarder — at fremme industrielt og videnskabeligt samarbejde på grundlag af prækompetitiv forskning og udvikling (F&U) og på grundlag af særlige foranstaltninger, som øger mulighederne for et sådant samarbejde i fjernereliggende egne — at udvikle og bevare en tilstrækkelig stærk basis for grundforskning i emner af potentiel betydning for industrien på lang sigt. Programmet omfatter følgende tekniske områder: — mikroelektronik — informationsbehandlingssystemer og programmel — avancerede systemer til privatbrug og forretningsbrug; periferiudstyr — datamatintegreret fremstilling og design — grundforskning Denne bevilling er bestemt til at dække personaleudgifter til 293 ansatte (150 A, 49 B og 94 C).

KOMMISSIONEN

Undersektion B6
(Forskning og teknologisk udvikling)

KAPITEL B6-6 1 — BASISTEKNOLOGI *(fortsat)*

Artikel Konto	Tekst	Budget 1992		Ændrings- og tillægsbudget nr. 1		Nyt beløb	
		Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
B6-6 1 1	*(fortsat)*						
B6-6 1 1 1	*(fortsat)*						
B6-6 1 1 2	**Kommunikationsteknologi** Opdelte bevillinger	154 302 000	50 700 000	– 10 500 000	—	143 802 000	50 700 000

KOMMISSIONEN
Undersektion B6
(Forskning og teknologisk udvikling)

KAPITEL B6-6 1 — BASISTEKNOLOGI *(fortsat)*

Artikel Konto	Anmærkninger
B6-6 1 1	*(fortsat)*
B6-6 1 1 1	*(fortsat)*

Godkendt forpligtelsesbevilling for 1992: 368 402 000 ECU.

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i henhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		1991	1992	1993	1994	Senere regnskabsår
Forpligtelser, der er indgået før 1991, og som skal indfries over nye betalingsbevillinger						
Forpligtelsesbevillinger fremført fra 1990						
Bevillinger 1991	179 458 000 (1)	53 984 000	52 765 000	47 614 000	25 095 000	
Bevillinger 1992	368 402 000		77 160 000	120 000 000	141 018 000	30 224 000
I alt	547 860 000	53 984 000 (1)	129 925 000	167 614 000	166 113 000	30 224 000

(1) Denne bevilling er opført under kapitel B0-4 0.

B6-6 1 1 2

Rådets beslutning 91/352/EØF af 7. juni 1991 om et særprogram for forskning og teknologisk udvikling inden for kommunikationsteknologi (1990-1994) (EFT nr. L 192 af 16. 7. 1991, s. 8).

Målet med dette særprogram er at udvikle billige, mobile og højtydende kommunikationssystemer.

Programmet skal bidrage til Fællesskabets socio-økonomiske udvikling, til en mindskelse af økonomiske skævheder på regionalt plan og mellem by- og landområder, til sikring af enhedsmarkedets funktion og det europæiske erhvervslivs konkurrenceevne. Programmet skal endvidere fremme sektoraktørernes samarbejde med henblik på at forbedre kommunikationstjenester, informationssikkerhed og pålidelighed, styrke Fællesskabets telekommunikationsindustris internationale konkurrenceevne; give europæiske netoperatører mulighed for at tage nye teknologiske og tjenesterelaterede udfordringer op på de bedst mulige betingelser; give tjenesteydere mulighed for at forbedre deres omkostningseffektivitet og indføre nye eller bedre informationstjenester, som både vil være indtægtsgivende i sig selv og give nødvendig støtte til andre af Fællesskabets produktionssektorer; skabe et åbent miljø for teknologisk kompetence, hvor telekommunikationsbrugere (enkeltpersoner og virksomheder) kan eksperimentere med anvendelser af avanceret kommunikation; og bane vejen for udvikling, gennemførelse og accept af internationale standarder.

Arbejdet er fokuseret på udvikling af intelligente net, telekommunikation, nye generationer af mobile kommunikationssystemer, informationssikkerhed og forsøg med nye anvendelser. Formålet med disse forsøg er at fastslå gennemførligheden af anvendelser af avancerede kommunikationsteknologier.

Denne bevilling er bestemt til at dække personaleudgifter til 99 ansatte (55 A, ti B og 34 C).

KOMMISSIONEN

Undersektion B6
(Forskning og teknologisk udvikling)

KAPITEL B6-6 1 — BASISTEKNOLOGI *(fortsat)*

Artikel Konto	Tekst	Budget 1992		Ændrings- og tillægsbudget nr. 1		Nyt beløb	
		Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
B6-6 1 1	*(fortsat)*						
B6-6 1 1 2	*(fortsat)*						
B6-6 1 1 3	**Telematiksystemer på områder af almen interesse**						
	Opdelte bevillinger	178 584 000	49 775 000	– 10 000 000	+ 12 000 000	168 584 000	61 775 000

KOMMISSIONEN
Undersektion B6
(Forskning og teknologisk udvikling)

KAPITEL B6-6 1 — BASISTEKNOLOGI *(fortsat)*

Artikel Konto	Anmærkninger
B6-6 1 1	*(fortsat)*
B6-6 1 1 2	*(fortsat)*

Godkendt forpligtelsesbevilling for 1992: 143 802 000.

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		1991	1992	1993	1994	Senere regnskabsår
Forpligtelser, der er indgået før 1991, og som skal indfries over nye betalingsbevillinger						
Forpligtelsesbevillinger fremført fra 1990						
Bevillinger 1991	56 698 000 (1)	21 593 000	19 840 000	13 244 000	2 021 000	
Bevillinger 1992	143 802 000		50 860 000	60 721 000	25 791 000	6 430 000
I alt	200 500 000	21 593 000 (1)	70 700 000	73 965 000	27 812 000	6 430 000

(1) Denne bevilling er opført under kapitel B0-4 0.

B6-6 1 1 3

Rådets beslutning 91/353/EØF af 7. juni 1991 om vedtagelse af et særprogram for forskning og teknologisk udvikling inden for telematiksystemer på områder af almen interesse (1990-1994) (EFT nr. L 192 af 16. 7. 1991, s. 18).

Fri bevægelighed for arbejdskraft, varer og tjenesteydelser vil kun være mulig i Europa efter 1992, hvis der er adgang til et stort udbud af tjenester på rette tid og sted. Offentlige tjenester og myndigheder såvel som de fleste større virksomheder vil have brug for at kunne operere på tværs af landegrænserne. Effektive og billige tværeuropæiske kommunikationstjenester er derfor af afgørende betydning for Europas sociale og økonomiske udvikling. Informations- og dataudvekslingsinfrastrukturerne må hurtigst muligt bringes op på et plan, hvor de kan imødekomme disse krav. I dette øjemed må der hurtigt iværksættes forskning og teknologisk udvikling med henblik på at indkredse kravene, nå frem til enighed om fælles dataudvekslingsprotokoller og -procedurer og sikre, at der er adgang til den nødvendige teknologi.

Der vil blive iværksat foranstaltninger inden for offentlig administration, transport, sundhed, fleksibel fjernundervisning, biblioteksvæsen og sprogvidenskab samt landdistrikter.

Denne bevilling er bestemt til at dække personaleudgifter til 106 ansatte (57 A, 17 B og 32 C).

KOMMISSIONEN

Undersektion B6
(Forskning og teknologisk udvikling)

KAPITEL B6-6 1 — BASISTEKNOLOGI *(fortsat)*

Artikel Konto	Tekst	Budget 1992		Ændrings- og tillægsbudget nr. 1		Nyt beløb	
		Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
B6-6 1 1	*(fortsat)*						
B6-6 1 1 3	*(fortsat)*						
	Artikel B6-6 1 1 i alt	717 288 000	235 400 000	– 36 500 000	+ 7 000 000	680 788 000	242 400 000
B6-6 1 2	***Industri- og materialeteknologi***						
B6-6 1 2 1	Industri- og materialeteknologi Opdelte bevillinger	264 375 000	93 975 000	– 14 000 000	– 8 800 000	250 375 000	85 175 000

KOMMISSIONEN
Undersektion B6
(Forskning og teknologisk udvikling)

KAPITEL B6-6 1 — BASISTEKNOLOGI *(fortsat)*

Artikel Konto	Anmærkninger
B6-6 1 1	*(fortsat)*
B6-6 1 1 3	*(fortsat)* Godkendt forpligtelsesbevilling for 1992: 168 584 000 ECU. Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i henhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		1991	1992	1993	1994	Senere regnskabsår
Forpligtelser, der er indgået før 1991, og som skal indfries over nye betalingsbevillinger						
Forpligtelsesbevillinger fremført fra 1990						
Bevillinger 1991	49 416 000 (1)	18 219 000	14 058 000	10 899 000	6 240 000	
Bevillinger 1992	168 584 000		47 717 000	61 434 000	44 575 000	14 858 000
I alt	218 000 000	18 219 000 (2)	61 775 000	72 333 000	50 815 000	14 858 000

(1) Heraf er 47 416 000 ECU opført under kapitel B0-4 0.
(2) Heraf er 16 219 000 ECU opført under kapitel B0-4 0.

B6-6 1 2	
B6-6 1 2 1	Rådets beslutning 91/506/EØF af 9. september 1991, om vedtagelse af et særprogram for forskning og teknologisk udvikling inden for industri- og materialeteknologi (1990-1994) (EFT nr. L 269 af 25. 9. 1991, s. 30). Formålet med dette særprogram er at bidrage til en fornyelse af den europæiske forarbejdningsindustri ved at styrke det videnskabelige grundlag i kraft af forskning og udvikling. I denne forbindelse vil der blive givet fremme til teknologisk grundforskning og brugervirksomhedernes anvendelse af ny teknologi, navnlig standardforberedende arbejde med henblik på etablering af standarder og god fremstillingspraksis. På alle forskningsområderne vil der blive taget hensyn til de meget vigtige miljøaspekter ved produkter og metoder. Aktionen vedrører prækonkurrencemæssig forskning og teknologisk udvikling inden for fremstillingsteknologi og anvendelse af materialer. Der gives støtte til integrerede projekter på visse bestemte områder, hvor der er behov for at kombinere forskellige teknologier. Programmet omfatter følgende områder: — materialer og råstoffer — design og fremstilling — flyteknisk forskning. Denne bevilling er bestemt til at dække personaleudgifter til elleve ansatte (fem A, tre B og tre C).

KOMMISSIONEN
Undersektion B6
(Forskning og teknologisk udvikling)

KAPITEL B6-6 1 — BASISTEKNOLOGI *(fortsat)*

Artikel Konto	Tekst	Budget 1992		Ændrings- og tillægsbudget nr. 1		Nyt beløb	
		Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
B6-6 1 2	*(fortsat)*						
B6-6 1 2 1	*(fortsat)*						
B6-6 1 2 2	Måling og prøvning Opdelte bevillinger	17 026 000	5 290 000	– 1 500 000	– 600 000	15 526 000	4 690 000

KOMMISSIONEN
Undersektion B6
(Forskning og teknologisk udvikling)

KAPITEL B6-6 1 — BASISTEKNOLOGI *(fortsat)*

Artikel Konto	Anmærkninger
B6-6 1 2	*(fortsat)*
B6-6 1 2 1	*(fortsat)*

Godkendt forpligtelsesbevilling for 1992: 250 375 000 ECU.

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		1991	1992	1993	1994	Senere regnskabsår
Forpligtelser, der er indgået før 1991, og som skal indfries over nye betalingsbevillinger						
Forpligtelsesbevillinger fremført fra 1990						
Bevillinger 1991	p.m. (1)	p.m.				
Bevillinger 1992	250 375 000		85 175 000	70 000 000	70 000 000	25 200 000
I alt	250 375 000	p.m. (1)	85 175 000	70 000 000	70 000 000	25 200 000

(1) En samlet reserve for det tredje rammeprogram er opført under kapitel B0-4 0.

B6-6 1 2 2

Forslag til Rådets beslutning om et særprogram for forskning og teknologisk udvikling på området måling og prøvning (1990-1994), forelagt af Kommissionen den 3. maj 1990 (EFT nr. C 174 af 16. 7. 1990, s. 35), ændret den 10. december 1991 (EFT nr. C 4 af 8. 1. 1992, s. 6).

Formålet med dette særprogram er at bidrage til fjernelsen af visse handelsændringer i det indre marked på grundlag af en bedre harmonisering af prøvnings-, måle- og analysemetoer.

Det omfatter følgende områder:

— støtte til forordninger og direktiver

— støtte til standardisering og prøvning

— udvikling af kalibreringsmidler

— udvikling af nye målemetoder.

Målet er i særlig grad at forbedre målemetoder, prøvningsmetoder og kemiske analysemetoder, når disse ikke er tilstrækkeligt nøjagtige, og udvikle nye målemetoder, der kan opfylde industriens nye behov.

Der er tale om to aktionstyper:

— forsknings- og udviklingsprojekter med mindst to partnere

— interkalibreringsøvelser med deltagelse fra en række laboratorier i medlemsstaterne.

Denne bevilling er bestemt til at dække personaleudgifter til to ansatte (A), der for øjeblikket er blokeret i stillingsfortegnelsen indtil vedtagelsen af retsgrundlaget.

KOMMISSIONEN

Undersektion B6
(Forskning og teknologisk udvikling)

KAPITEL B6-6 1 — BASISTEKNOLOGI *(fortsat)*

KAPITEL B6-6 2 — FORVALTNING AF NATURRESSOURCERNE

Artikel Konto	Tekst	Budget 1992		Ændrings- og tillægsbudget nr. 1		Nyt beløb	
		Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
B6-6 1 2	*(fortsat)*						
B6-6 1 2 2	*(fortsat)*						
	Artikel B6-6 1 2 i alt	281 401 000	99 265 000	– 15 500 000	– 9 400 000	265 901 000	89 865 000
	Sub-total for ikke-opdelte bevillinger						
	Sub-total for opdelte bevillinger	998 689 000	334 665 000	– 52 000 000	– 2 400 000	946 689 000	332 265 000
	KAPITEL B6-6 1 I ALT	998 689 000	334 665 000	– 52 000 000	– 2 400 000	946 689 000	332 265 000
	KAPITEL B6-6 2						
B6-6 2 1	***Miljø***						
B6-6 2 1 1	Miljø Opdelte bevillinger	124 627 000	37 113 000	– 10 000 000	– 8 800 000	114 627 000	28 313 000

KOMMISSIONEN
Undersektion B6
(Forskning og teknologisk udvikling)

KAPITEL B6-6 1 — BASISTEKNOLOGI *(fortsat)*

KAPITEL B6-6 2 — FORVALTNING AF NATURRESSOURCERNE

Artikel Konto	Anmærkninger
B6-6 1 2	*(fortsat)*
B6-6 1 2 2	*(fortsat)* Godkendt forpligtelsesbevilling for 1992: 15 526 000 ECU. Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		1991	1992	1993	1994	Senere regnskabsår
Forpligtelser, der er indgået før 1991, og som skal indfries over nye betalingsbevillinger						
Forpligtelsesbevillinger fremført fra 1990						
Bevillinger 1991	7 724 000 (1)	3 306 000	1 885 000	1 650 000	883 000	
Bevillinger 1992	15 526 000		2 805 000	6 810 000	5 108 000	803 000
I alt	23 250 000	3 306 000 (1)	4 690 000	8 460 000	5 991 000	803 000

(1) Denne bevilling er opført under kapitel B0-4 0.

B6-6 2 1	
B6-6 2 1 1	Rådets beslutning 91/354/EØF af 7. juni 1991 om vedtagelse af et særprogram for forskning og teknologisk udvikling inden for miljø (1990-1994) (EFT nr. L 192 af 16. 7. 1991, s. 29). Særprogrammet har til formål at bidrage til gennemførelsen af aktion II.3 i rammeprogrammet for forskning og teknologisk udvikling (1990-1994). Programmet ligger i forlængelse af de foregående programmer STEP og EPOCH, idet det nye programs form og indhold er ført ajour, dels for at fortsætte den igangværende udvikling, dels for at nå de nye mål, der er fastsat.

KOMMISSIONEN

Undersektion B6
(Forskning og teknologisk udvikling)

KAPITEL B6-6 2 — FORVALTNING AF NATURRESSOURCERNE *(fortsat)*

Artikel Konto	Tekst	Budget 1992		Ændrings- og tillægsbudget nr. 1		Nyt beløb	
		Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
B6-6 2 1	***(fortsat)***						
B6-6 2 1 1	***(fortsat)***						
B6-6 2 1 2	Havforskning og -teknologi Opdelte bevillinger	34 686 000	9 600 000	– 1 000 000	– 600 000	33 686 000	9 000 000

KOMMISSIONEN
Undersektion B6
(Forskning og teknologisk udvikling)

KAPITEL B6-6 2 — FORVALTNING AF NATURRESSOURCERNE *(fortsat)*

Artikel Konto	Anmærkninger
B6-6 2 1	*(fortsat)*
B6-6 2 1 1	*(fortsat)*

Det omfatter følgende områder:

— naturskabte klimaændringer, menneskeskabte klimaændringer, virkninger af klimaændringer, stratosfærisk ozon, troposfærens fysik og kemi, biogeokemiske kredsløb, økosystemers dynamik

— miljøteknologi: teknologier til beskyttelse og genetablering af miljøet

— forskning i miljøspørgsmåls økonomiske og samfundsmæssige aspekter: samfundsøkonomisk vurdering af miljøændringer, samfundsøkonomiske virkninger af miljøpolitik og -forskning

— naturgivne og teknologiske risici: naturgivne risici, teknologiske, risici, ørkendannelse i Middelhavsområdet.

Programmet vil blive iværksat på grundlag af forskningskontrakter med omkostningsdeling, samordningsaktiviteter (herunder samordnede aktioner), undervisnings- og uddannelsesaktiviteter, undersøgelser og evalueringer.

Denne bevilling er bestemt til at dække personaleudgifter til ti ansatte (syv A og tre C).

Godkendt forpligtelsesbevilling for 1992: 114 627 000 ECU.

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		1991	1992	1993	1994	Senere regnskabsår
Forpligtelser, der er indgået før 1991, og som skal indfries over nye betalingsbevillinger						
Forpligtelsesbevillinger fremført fra 1990						
Bevillinger 1991	p.m. (1)	p.m.				
Bevillinger 1992	114 627 000		28 313 000	48 514 000	29 000 000	8 000 000
I alt	114 627 000	p.m. (1)	28 313 000	48 514 000	29 000 000	8 000 000

(1) En samlet reserve for det tredje rammeprogram er opført under kapitel B0-4 0.

B6-6 2 1 2	Rådets beslutning 91/351/EØF af 7. juni 1991 om vedtagelse af et særprogram for forskning og teknologisk udvikling inden for havforskning og -teknologi (1990-1994) (EFT nr. L 192 af 16. 7. 1991, s. 1).

Formålet med særprogrammet er at bidrage til gennemførelsen af aktion II.3 i rammeprogrammet for forskning og teknologisk udvikling (1990-1994): skabelse af det videnskabelige og tekniske grundlag for udforskning, udnyttelse, forvaltning og beskyttelse af kysthavene, herunder polarhavene; forbedring af samordningen og samarbejdet mellem medlemsstaternes programmer, styrkelse af industriens konkurrenceevne m.m.

Forskningen gennemføres på grundlag af kontrakter med omkostningsdeling på grundlag af en samordning af medlemsstaternes programmer inden for følgende områder:

— havforskning

— kystzoneforskning og -teknik

— havteknologi

— støtteinitiativer

— store målrettede projekter.

KOMMISSIONEN

Undersektion B6
(Forskning og teknologisk udvikling)

KAPITEL B6-6 2 — FORVALTNING AF NATURRESSOURCERNE *(fortsat)*

Artikel Konto	Tekst	Budget 1992		Ændrings- og tillægsbudget nr. 1		Nyt beløb	
		Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
B6-6 2 1	*(fortsat)*						
B6-6 2 1 2	*(fortsat)*						
	Artikel B6-6 2 1 i alt	159 313 000	46 713 000	−11 000 000	−9 400 000	148 313 000	37 313 000
B6-6 2 2	***Biovidenskab og -teknologi***						
B6-6 2 2 1	Bioteknologi Opdelte bevillinger	53 851 000	15 325 000	−2 000 000	−1 200 000	51 851 000	14 125 000

KOMMISSIONEN
Undersektion B6
(Forskning og teknologisk udvikling)

KAPITEL B6-6 2 — FORVALTNING AF NATURRESSOURCERNE *(fortsat)*

Artikel Konto	Anmærkninger
B6-6 2 1	*(fortsat)*
B6-6 2 1 2	*(fortsat)*

Denne bevilling er bestemt til at dække personaleudgifter til 19 ansatte (tolv A, en B og seks C).

Godkendt forpligtelsesbevilling for 1992: 33 686 000 ECU.

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		1991	1992	1993	1994	Senere regnskabsår
Forpligtelser, der er indgået før 1991, og som skal indfries over nye betalingsbevillinger						
Forpligtelsesbevillinger fremført fra 1990						
Bevillinger 1991	11 844 000 (1)	6 073 000	2 663 000	1 954 000	1 154 000	
Bevillinger 1992	33 686 000		6 337 000	13 874 000	10 406 000	3 069 000
I alt	45 530 000	6 073 000 (1)	9 000 000	15 828 000	11 560 000	3 069 000

(1) Denne bevilling er opført under kapitel B0-4 0.

B6-6 2 2	
B6-6 2 2 1	Rådets beslutning 92/218/EØF af 26. marts 1992 om et særprogram for forskning og teknologisk udvikling inden for bioteknologi (1990-1994) (EFT nr. L 107 af 24. 4. 1992, s. 11).

Målet med dette særprogram er at udbygge den biologiske viden, der udgør et fælles integreret grundlag for anvendelser inden for landbrug, industri, sundhed, ernæring og miljø. Programmet tager sigte på at udvide målene med BRIDGE-programmet og indføre nye emner, som endnu ikke har været omfattet af Fællesskabets forsknings- og udviklingsaktiviteter på de vigtige felter: forståelse, udnyttelse og beskyttelse af de biologiske processer.

Det omfatter følgende felter:

— molekylær biologisk forskning: proteinernes struktur og funktion; genernes struktur og funktion, genernes udtryk

— cellens og organismens biologi: cellefornyelse, levende organismers reproduktion og udvikling, stofskifte hos dyr, planter og mikrober, de vigtigste fysiologiske veje, kommunikationssystemer inden i det levende stof

— populationsøkologi og -biologi, bioteknologiens økologiske konsekvenser, bevarelse af genetiske ressourcer.

Denne bevilling er bestemt til at dække personaleudgifter til to ansatte (en A og en C), der for øjeblikket er blokeret i stillingsfortegnelsen, indtil vedtagelsen af retsgrundlaget.

KOMMISSIONEN

Undersektion B6
(Forskning og teknologisk udvikling)

KAPITEL B6-6 2 — FORVALTNING AF NATURRESSOURCERNE *(fortsat)*

Artikel Konto	Tekst	Budget 1992		Ændrings- og tillægsbudget nr. 1		Nyt beløb	
		Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
B6-6 2 2	*(fortsat)*						
B6-6 2 2 1	*(fortsat)*						
B6-6 2 2 2	Landbrug og agroindustri, herunder fiskeri						
	Opdelte bevillinger	90 483 000	38 712 000	– 30 000 000	– 16 350 000	60 483 000	22 362 000

KOMMISSIONEN
Undersektion B6
(Forskning og teknologisk udvikling)

KAPITEL B6-6 2 — FORVALTNING AF NATURRESSOURCERNE *(fortsat)*

Artikel Konto	Anmærkninger
B6-6 2 2	*(fortsat)*
B6-6 2 2 1	*(fortsat)*

Godkendt forpligtelsesbevilling for 1992: 51 851 000 ECU.

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		1991	1992	1993	1994	Senere regnskabsår
Forpligtelser, der er indgået før 1991, og som skal indfries over nye betalingsbevillinger						
Forpligtelsesbevillinger fremført fra 1990						
Bevillinger 1991	15 449 000 (1)	5 338 000	4 555 000	3 534 000	2 022 000	
Bevillinger 1992	51 851 000		9 570 000	21 540 000	16 156 000	4 585 000
I alt	67 300 000	5 338 000 (1)	14 125 000	25 074 000	18 178 000	4 585 000

(1) Denne bevilling er opført under kapitel B0-4 0.

B6-6 2 2 2 *Tidligere konto B6-6 2 2 2 og B6-6 2 2 5*

Rådets beslutning 91/504/EØF af 9. september 1991, om vedtagelse af et særprogram for Det Europæiske Økonomiske Fællesskab for forskning, teknologisk udvikling og demonstration inden for landbrugsforskning og agroindustri, herunder fiskeri (1990-1994) (EFT nr. L 265 af 21. 9. 1991, s. 33).

Særprogrammet omfatter følgende felter:

— primær produktion i landbrug, gartneri, skovbrug, fiskeri og akvakultur

— input til landbrug, gartneri, skovbrug, fiskeri og akvakultur

— forarbejdning af biologiske råvarer fra landbrug, gartneri, skovbrug, fiskeri og akvakultur

— slutanvendelse og produkter.

Positive resultater af den agroindustrielle forskning bør hurtigst muligt anvendes i hele landbruget.

Denne bevilling er bestemt til at dække Fællesskabets bidrag til finansieringen af demonstrationsprojekter og til udbredelse af den viden, der er samlet af de syv Europæiske Økonomiske Firmagrupper, der har arbejdet med fællesskabsfinansiering siden 1990.

Fællesskabets finansiering skal udgøre 50 % for at lette projekternes videreførelse.

Denne bevilling dækker ligeledes personaleudgifter til ti ansatte (fire A, to B og fire C).

KOMMISSIONEN

Undersektion B6
(Forskning og teknologisk udvikling)

KAPITEL B6-6 2 — FORVALTNING AF NATURRESSOURCERNE *(fortsat)*

Artikel Konto	Tekst	Budget 1992		Ændrings- og tillægsbudget nr. 1		Nyt beløb	
		Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
B6-6 2 2	*(fortsat)*						
B6-6 2 2 2	*(fortsat)*						
B6-6 2 2 3	Biomedicin og sundhed Opdelte bevillinger	36 626 000	10 800 000	−2 000 000	−1 200 000	34 626 000	9 600 000

KOMMISSIONEN
Undersektion B6
(Forskning og teknologisk udvikling)

KAPITEL B6-6 2 — FORVALTNING AF NATURRESSOURCERNE *(fortsat)*

Artikel Konto	Anmærkninger
B6-6 2 2	*(fortsat)*
B6-6 2 2 2	*(fortsat)* Godkendt forpligtelsesbevilling for 1992: 60 483 000 ECU. Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		1991	1992	1993	1994	Senere regnskabsår
Forpligtelser, der er indgået før 1991, og som skal indfries over nye betalingsbevillinger						
Forpligtelsesbevillinger fremført fra 1990						
Bevillinger 1991	45 000 000 (1)	12 000 000	8 712 000	18 000 000	6 288 000	
Bevillinger 1992	60 483 000		13 650 000	30 000 000	13 000 000	3 833 000
I alt	105 483 000	12 000 000 (2)	22 362 000	48 000 000	19 288 000	3 833 000

(1) Heraf er 30 000 000 ECU opført under kapitel B0-4 0.

(2) Heraf er 10 000 000 ECU opført under kapitel B0-4 0.

B6-6 2 2 3

Rådets beslutning 91/505/EØF af 9. september 1991 om vedtagelse af et særprogram for forskning og teknologisk udvikling inden for biomedicin og sundhed (1990-1994) (EFT nr. L 267 af 24. 9. 1991, s. 25).

Særprogrammets formål er at bidrage til: effektivisering af medlemsstaternes forskning og udvikling inden for medicin og sundhed, bl.a. på grundlag af en bedre samordning af forsknings- og udviklingsaktiviteterne; udnyttelse af resultaterne på grundlag af EF-samarbejdet samt fælles udnyttelse af de disponible ressourcer.

Det omfatter følgende områder:

— udvikling af samordnet forskning inden for sygdomsforebyggelse og -behandling samt sundhedssystemer

— vigtige sundhedsproblemer og sygdomme af stor samfundsøkonomisk betydning

— analyse af det humane genom

— forskning i bioetiske spørgsmål

Aktionerne under dette program indeholder samordnede aktioner og aktioner med omkostningsdeling.

Denne bevilling er bestemt til at dække personaleudgifter til 18 ansatte (ti A, tre B og fem C).

KOMMISSIONEN

Undersektion B6
(Forskning og teknologisk udvikling)

KAPITEL B6-6 2 — FORVALTNING AF NATURRESSOURCERNE *(fortsat)*

Artikel Konto	Tekst	Budget 1992		Ændrings- og tillægsbudget nr. 1		Nyt beløb	
		Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
B6-6 2 2	*(fortsat)*						
B6-6 2 2 3	*(fortsat)*						
B6-6 2 2 4	**Biovidenskab og -teknologi til fordel for udviklingslandene** Opdelte bevillinger	47 871 000	15 050 000	– 1 000 000	– 600 000	46 871 000	14 450 000

KOMMISSIONEN
Undersektion B6
(Forskning og teknologisk udvikling)

KAPITEL B6-6 2 — FORVALTNING AF NATURRESSOURCERNE *(fortsat)*

Artikel Konto	Anmærkninger
B6-6 2 2	*(fortsat)*
B6-6 2 2 3	*(fortsat)*

Godkendt forpligtelsesbevilling for 1992: 34 626 000 ECU.

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		1991	1992	1993	1994	Senere regnskabsår
Forpligtelser, der er indgået før 1991, og som skal indfries over nye betalingsbevillinger						
Forpligtelsesbevillinger fremført fra 1990						
Bevillinger 1991	12 874 000 (1)	4 859 000	3 475 000	2 937 000	1 603 000	
Bevillinger 1992	34 626 000		6 125 000	14 650 000	10 988 000	2 863 000
I alt	47 500 000	4 859 000 (1)	9 600 000	17 587 000	12 591 000	2 863 000

(1) Denne bevilling er opført under kapitel B0-4 0.

B6-6 2 2 4

Rådets beslutning 91/366/EØF af 7. juni 1991 om et særprogram for forskning og teknologisk udvikling inden for biovidenskab og -teknologi med henblik på udviklingslandene (1990-1994) (EFT nr. L 196 af 19. 7. 1991, s. 31).

Særprogrammet har til formål at øge samarbejdet mellem europæiske forskere og forskere i udviklingslandene på området landbrug (herunder fiskeri, akvakultur og skovbrug), medicin, sundhed og ernæring i troperne, under skyldig hensyntagen til miljøkravene: sigtet er at give udviklingslandene mulighed for at drage fordel af Fællesskabets forskningsresultater og teknologiske udvikling og udbygge deres egen forskningskapacitet og samtidig at give EF-landene mulighed for at udbygge deres egen kapacitet.

Det omfatter følgende områder:

— højnelse af levestandarden: formindskelse af fødevareunderskuddet, udviklingen af landbrugsproduktion af stor økonomisk værdi

— forbedring af sundhedstilstanden: forebyggelse og behandling af de vigtigste sygdomme i udviklingslandene, sundhedssystemer, der er tilpasset land- og bymiljøet i udviklingslandene, ernæring.

Denne bevilling skal dække personaleudgifter til 20 ansatte (elleve A, tre B og seks C).

KOMMISSIONEN

Undersektion B6
(Forskning og teknologisk udvikling)

KAPITEL B6-6 2 — FORVALTNING AF NATURRESSOURCERNE *(fortsat)*

Artikel Konto	Tekst	Budget 1992		Ændrings- og tillægsbudget nr. 1		Nyt beløb	
		Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
B6-6 2 2	*(fortsat)*						
B6-6 2 2 4	*(fortsat)*						
	Artikel B6-6 2 2 i alt	228 831 000	79 887 000	– 35 000 000	– 19 350 000	193 831 000	60 537 000
B6-6 2 3	***Energi***						
B6-6 2 3 2	Sikkerhed i forbindelse med kernespaltning Opdelte bevillinger	24 195 000	5 470 000	– 1 000 000	– 600 000	23 195 000	4 870 000

KOMMISSIONEN
Undersektion B6
(Forskning og teknologisk udvikling)

KAPITEL B6-6 2 — FORVALTNING AF NATURRESSOURCERNE *(fortsat)*

Artikel Konto	Anmærkninger
B6-6 2 2	*(fortsat)*
B6-6 2 2 4	*(fortsat)* Godkendt forpligtelsesbevilling for 1992: 46 871 000 ECU. Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		1991	1992	1993	1994	Senere regnskabsår
Forpligtelser, der er indgået før 1991, og som skal indfries over nye betalingsbevillinger						
Forpligtelsesbevillinger fremført fra 1990						
Bevillinger 1991	16 479 000 (1)	3 408 000	5 476 000	4 981 000	2 614 000	
Bevillinger 1992	46 871 000		8 974 000	19 148 000	14 362 000	4 387 000
I alt	63 350 000	3 408 000 (1)	14 450 000	24 129 000	16 976 000	4 387 000

(1) Denne bevilling er opført under kapitel B0-4 0.

B6-6 2 3	
B6-6 2 3 2	Rådets beslutning 91/626/Euratom af 28. november 1991 om et program for forskning og uddannelse inden for sikkerhed i forbindelse med nuklear fission (1990-1994) (EFT nr. L 336 af 7. 12. 1991, s. 42). Programmet omfatter følgende område: — strålingsbeskyttelse — reaktorsikkerhed. Denne bevilling er bestemt til at dække personaleudgifter til 28 ansatte (18 A, fire B og seks C).

KOMMISSIONEN

Undersektion B6
(Forskning og teknologisk udvikling)

KAPITEL B6-6 2 — FORVALTNING AF NATURRESSOURCERNE *(fortsat)*

Artikel Konto	Tekst	Budget 1992		Ændrings- og tillægsbudget nr. 1		Nyt beløb	
		Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
B6-6 2 3	*(fortsat)*						
B6-6 2 3 2	*(fortsat)*						
B6-6 2 3 3	Kontrolleret termonuklear fusion						
	Opdelte bevillinger	141 238 000	44 925 000	– 30 000 000	– 1 925 000	111 238 000	43 000 000

KOMMISSIONEN
Undersektion B6
(Forskning og teknologisk udvikling)

KAPITEL B6-6 2 — FORVALTNING AF NATURRESSOURCERNE *(fortsat)*

Artikel Konto	Anmærkninger
B6-6 2 3	*(fortsat)*
B6-6 2 3 2	*(fortsat)*

Godkendt forpligtelsesbevilling for 1992: 23 195 000 ECU.

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		1991	1992	1993	1994	Senere regnskabsår
Forpligtelser, der er indgået før 1991, og som skal indfries over nye betalingsbevillinger						
Forpligtelsesbevillinger fremført fra 1990						
Bevillinger 1991	1 545 000 (1)	891 000	631 000	23 000		
Bevillinger 1992	23 195 000		4 239 000	9 678 000	7 258 000	2 020 000
I alt	24 740 000	891 000 (1)	4 870 000	9 701 000	7 258 000	2 020 000

(1) Denne bevilling er opført under kapitel B0-4 0.

B6-6 2 3 3 Rådets beslutning 91/678/Euratom af 19. december 1991 om et program for forskning og uddannelse inden for kontrolleret termonuklear fusion (1990-1994) (EFT nr. L 375 af 31. 12. 1991, s. 11).

Denne bevilling er bestemt til at dække personaleudgifter til 115 ansatte (88 A, 24 B og tre C), hvoraf ti for øjeblikket er blokeret i stillingsfortegnelsen indtil vedtagelsen af retsgrundlaget.

KOMMISSIONEN

Undersektion B6
(Forskning og teknologisk udvikling)

KAPITEL B6-6 2 — FORVALTNING AF NATURRESSOURCERNE *(fortsat)*

Artikel Konto	Tekst	Budget 1992		Ændrings- og tillægsbudget nr. 1		Nyt beløb	
		Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
B6-6 2 3	*(fortsat)*						
B6-6 2 3 3	*(fortsat)*						
	Artikel B6-6 2 3 i alt	283 154 000	84 520 000	−31 000 000	−2 525 000	252 154 000	81 995 000
	Sub-total for ikke-opdelte bevillinger						
	Sub-total for opdelte bevillinger	671 298 000	211 120 000	−77 000 000	−31 275 000	594 298 000	179 845 000
	KAPITEL B6-6 2 I ALT	671 298 000	211 120 000	−77 000 000	−31 275 000	594 298 000	179 845 000

KOMMISSIONEN
Undersektion B6
(Forskning og teknologisk udvikling)

KAPITEL B6-6 2 — FORVALTNING AF NATURRESSOURCERNE *(fortsat)*

Artikel Konto	Anmærkninger
B6-6 2 3	*(fortsat)*
B6-6 2 3 3	*(fortsat)*

Godkendt forpligtelsesbevilling for 1992: 111 238 000 ECU.
Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		1991	1992	1993	1994	Senere regnskabsår
Forpligtelser, der er indgået før 1991, og som skal indfries over nye betalingsbevillinger						
Forpligtelsesbevillinger fremført fra 1990						
Bevillinger 1991	46 862 000 (1)	6 748 000	11 677 000	15 414 000	13 023 000	
Bevillinger 1992	111 238 000		31 323 000	56 495 000	20 000 000	3 420 000
I alt	158 100 000	6 748 000 (1)	43 000 000	71 909 000	33 023 000	3 420 000

(1) Denne bevilling er opført under kapitel B0-4 0.

KOMMISSIONEN

Undersektion B6
(Forskning og teknologisk udvikling)

KAPITEL B6-6 3 — UDNYTTELSE AF DE INTELLEKTUELLE RESSOURCER

Artikel Konto	Tekst	Budget 1992		Ændrings- og tillægsbudget nr. 1		Nyt beløb	
		Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
	KAPITEL B6-6 3						
B6-6 3 1	***Menneskelige ressourcer og mobilitet***						
B6-6 3 1 1	Menneskelige ressourcer og mobilitet Opdelte bevillinger	180 679 000	51 600 000	−66 000 000	−41 400 000	114 679 000	10 200 000

KOMMISSIONEN
Undersektion B6
(Forskning og teknologisk udvikling)

KAPITEL B6-63 — UDNYTTELSE AF DE INTELLEKTUELLE RESSOURCER

Artikel Konto	Anmærkninger
B6-6 3 1	
B6-6 3 1 1	Rådets beslutning 92/217/EØF af 16. marts 1992 om et særprogram for forskning og teknologisk udvikling inden for menneskelige ressourcer og mobilitet (1990-1994) (EFT nr. L 107 af 24. 4. 1992, s. 1). Særprogrammet har til formål at øge de menneskelige ressourcer inden for forskning og teknologisk udvikling, som medlemsstaterne vil have behov for i det kommende årti, og optimere udnyttelsen af medlemsstaternes videnskabelige og tekniske infrastruktur ved at fremme skabelsen af et veritabelt videnskabeligt og teknisk Fællesskab i Europa. Forskere fra landene i Mellem- og Østeuropa og de sovjetiske republikker vil blive tilknyttet programmet. I programmets femårige løbetid skal ca. 5 000 europæiske forskere uddannes eller videreuddannes. Programmet (uddannelse til forskning og på grundlag af forskning, udvikling af og støtte til tværeuropæiske net og fremme af adgangen til store anlæg) omfatter følgende emner: — eksakte videnskaber og naturvidenskaber på grundforskningsniveau — anvendt forskning og teknologisk udvikling — humaniora og samfundsvidenskab af betydning for den socioøkonomiske udvikling — grænsefladerne mellem grundforskning og teknologiske anvendelser. Aktionerne tager først og fremmest sigte på uddannelse af unge, når de indleder en løbebane inden for forskning og teknologisk udvikling (navnlig på doktoralt og postdoktoralt niveau); aktionerne kan også vedrøre andre personer, der skal indhente ny viden, f.eks. i forbindelse med omskoling som følge af den hurtige udvikling på det videnskabelige og teknologiske område og som led i den udveksling og det samarbejde, de til stadighed skal opretholde. Undersøgelserne skal iværksættes på to niveauer: — til fordel for ugunstigt stillede grupper i det europæiske samfund (handicappede, ældre osv.) — med henblik på at skabe bedre mobilitet, der skal foregå langsommere og over kortere afstande. Bevillingen er bestemt til at dække personaleudgifter til 14 ansatte (syv A, to B og fem C), der for øjeblikket er blokeret i stillingsfortegnelsen indtil vedtagelsen af retsgrundlaget.

KOMMISSIONEN

Undersektion B6
(Forskning og teknologisk udvikling)

KAPITEL B6-6 3 — UDNYTTELSE AF DE INTELLEKTUELLE RESSOURCER *(fortsat)*

Artikel Konto	Tekst	Budget 1992		Ændrings- og tillægsbudget nr. 1		Nyt beløb	
		Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
B6-6 3 1	*(fortsat)*						
B6-6 3 1 1	*(fortsat)*						
	Artikel B6-6 3 1 i alt	180 679 000	51 600 000	– 66 000 000	– 41 400 000	114 679 000	10 200 000
	Sub-total for ikke-opdelte bevillinger						
	Sub-total for opdelte bevillinger	180 679 000	51 600 000	– 66 000 000	– 41 400 000	114 679 000	10 200 000
	KAPITEL B6-6 3 I ALT	180 679 000	51 600 000	– 66 000 000	– 41 400 000	114 679 000	10 200 000
	Sub-total for ikke-opdelte bevillinger						
	Sub-total for opdelte bevillinger	1 850 666 000	597 385 000	– 195 000 000	– 75 075 000	1 655 666 000	522 310 000
	Afsnit B6-6 i alt	**1 850 666 000**	**597 385 000 (1)**	**– 195 000 000**	**– 75 075 000**	**1 655 666 000**	**522 310 000**

(1) En samlet reserve for det tredje rammeprogram er opført under kapitel B0-4 0 med et beløb på 11 925 000 ECU i betalingsbevillinger.

KOMMISSIONEN
Undersektion B6
(Forskning og teknologisk udvikling)

KAPITEL B6-6 3 — UDNYTTELSE AF DE INTELLEKTUELLE RESSOURCER *(fortsat)*

Artikel Konto	Anmærkninger
B6-6 3 1	*(fortsat)*
B6-6 3 1 1	*(fortsat)*

Godkendt forpligtelsesbevilling for 1992: 114 679 000 ECU.

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		1991	1992	1993	1994	Senere regnskabsår
Forpligtelser, der er indgået før 1991, og som skal indfries over nye betalingsbevillinger						
Forpligtelsesbevillinger fremført fra 1990						
Bevillinger 1991	p.m. (1)	p.m.				
Bevillinger 1992	114 679 000		10 200 000	90 000 000	14 479 000	
I alt	114 679 000	p.m. (1)	10 200 000	90 000 000	14 479 000	

(1) En samlet reserve for det tredje rammeprogram er opført under kapitel B0-4 0.

KOMMISSIONEN
Undersektion B6
(Forskning og teknologisk udvikling)

AFSNIT B6-7

FORMIDLINGS- OG UDNYTTELSESFORANSTALTNINGER — RAMMEPROGRAMMET 1990-1994

KAPITEL B6-7 1 — FORMIDLING OG UDNYTTELSE AF RESULTATERNE

Artikel Konto	Tekst	Budget 1992		Ændrings- og tillægsbudget nr. 1		Nyt beløb	
		Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
	KAPITEL B6-7 1						
B6-7 1 1	***Formidling og udnyttelse af resultaterne***						
	Opdelte bevillinger	30 000 000	8 425 000	– 5 000 000	– 3 000 000	25 000 000	5 425 000

KOMMISSIONEN
Undersektion B6
(Forskning og teknologisk udvikling)

AFSNIT B6-7

FORMIDLINGS- OG UDNYTTELSESFORANSTALTNINGER — RAMMEPROGRAMMET 1990-1994

KAPITEL B6-7 1 — FORMIDLING OG UDNYTTELSE AF RESULTATERNE

Artikel Konto	Anmærkninger
B6-7 1 1	Rådets afgørelse 90/221/Euratom, EØF af 23. april 1990 om rammeprogrammet for Fællesskabets forskning og teknologiske udvikling (1990-1994) (EFT nr. L 117 af 8. 5. 1990, s. 28). Forslag til Rådets beslutning om udbredelse og udnyttelse af den viden, der erhverves på grundlag af Fællesskabets særprogrammer for forskning og teknologisk udvikling, forelagt af Kommissionen den 17. december 1990 (EFT nr. C 53 af 28. 2. 1991, s. 39), ændret den 27. januar 1992 (EFT nr. C 52 af 27. 2. 1992, s. 1). Det generelle mål med den centraliserede formidlings- og udnyttelsesaktion er at fremme Fællesskabets forsknings- og udviklingsaktiviteter og bidrage til en optimal udnyttelse af resulaterne heraf. Formidlingen kan bl.a. ske i form af publikationer eller ved hjælp af edb; udnyttelsesaktiviteterne tager sigte på at fremme overførsel og anvendelse af den viden og de teknologier, Fællesskabets forsknings- og udviklingsprogrammer resulterer i. Der bør anspores til oprettelse af eller udbygning af aktiviteterne i centre på nationalt og regionalt plan. Denne bevilling er bestemt til at dække kontraktlige udgifter med henblik på gennemførelsen af de tilsvarende programmer. Det drejer sig navnlig om kontrakter vedrørende forskning, associering, undersøgelser, integrerede projekter, revision, eksperter, projektledelse, koordinering, samarbejde, stipendier, støtte, uddannelse og mobilitet for videnskabsfolk, deltagelse i internationale aftaler, leverancer af udstyr, infrastruktur og materiel. Den dækker ligeledes personaleudgifter, udgifter til infrastruktur, udgifter vedrørende information og publikationer samt andre driftsudgifter i forbindelse med hver enkelt aktion. I særdeleshed dækkes følgende: a) tjenesterejseudgifter i forbindelse med deltagelsen af forskere stillet til rådighed af medlemsstaterne, hjælpepersonale samt repræsentationsudgifter b) administrative driftsudgifter (navnlig møder i forvaltningskomitéer og arbejdsgrupper, indkaldelse af eksperter og konsulenter, driftsudgifter for eventuelle net, udgifter forbundet med afholdelsen af konferencer, udgifter til deltagelse i seminarer, der foranstaltes af tredjepart, udgifter til publikationer mv.) c) udgifter til teknisk drift (navnlig indkøb, leje og vedligeholdelse af edb-udstyr, herunder det nødvendige programmel). Den vejledende fordeling af bevillingerne på disse udgiftsgrupper vises i oversigtstabellen i bilag I til del B i udgiftsoversigten. Det forventes, at en række europæiske tredjelande deltager i visse af disse aktioner som led i det europæiske samarbejde inden for videnskabelig og teknisk forskning (COST). Et sådant eventuelt finansielt bidrag til blive optaget under artikel 6 0 2 i indtægtsoversigten og kan give anledning til åbning af supplerende bevillinger under den tilsvarende artikel eller konto i henhold til artikel 96, stk. 1, i finansforordningen af 21. december 1977 vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT nr. L 356 af 31. 12. 1977, s. 1), senest ændret ved forordning (Euratom, EKSF, EØF) nr. 610/90 (EFT nr. L 70 af 16. 3. 1990, s. 1). Eventuelle indtægter, der opføres under artikel 6 0 4 i indtægtsoversigten, og som hidrører fra tredjepart, der deltager i projektudgifterne sammen med Fællesskabet (virksomheder i EFTA-landene, industrikonsortier osv.), kan give anledning til åbning af supplerende bevillinger i overensstemmelse med bestemmelserne i artikel 96, stk. 1, i finansforordningen. Afsættelsen af tillægsbevillinger sker på konto B6-8 0 0 4. Eventuelle indtægter fra tilmelding af deltagere i seminarer, konferencer osv., der foranstaltes af Kommissionen, vil kunne anvendes på ny i overensstemmelse med bestemmelserne i artikel 27, stk. 2, litra g), i finansforordningen. Denne bevilling er bestemt til at dække personaleudgifter til to ansatte (A), der for øjeblikket er blokeret i stillingsfortegnelsen indtil vedtagelsen af retsgrundlaget.

KOMMISSIONEN

Undersektion B6
(Forskning og teknologisk udvikling)

KAPITEL B6-7 1 — FORMIDLING OG UDNYTTELSE AF RESULTATERNE *(fortsat)*

Artikel Konto	Tekst	Budget 1992		Ændrings- og tillægsbudget nr. 1		Nyt beløb	
		Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
B6-7 1 1	*(fortsat)*						
	Sub-total for ikke-opdelte bevillinger						
	Sub-total for opdelte bevillinger	30 000 000	8 425 000	– 5 000 000	– 3 000 000	25 000 000	5 425 000
	KAPITEL B6-7 1 I ALT	30 000 000	8 425 000	– 5 000 000	– 3 000 000	25 000 000	5 425 000
	Sub-total for ikke-opdelte bevillinger						
	Sub-total for opdelte bevillinger	30 000 000	8 425 000	– 5 000 000	– 3 000 000	25 000 000	5 425 000
	Afsnit B6-7 i alt	**30 000 000**	**8 425 000**	**– 5 000 000**	**– 3 000 000**	**25 000 000**	**5 425 000**
	Sub-total for ikke-opdelte bevillinger						
	Sub-total for opdelte bevillinger	2 615 000 000	1 924 221 021	– 200 000 000	– 78 075 000	2 415 000 000	1 846 146 021
	Undersektion B6 i alt	**2 615 000 000**	**1 924 221 021**	**– 200 000 000**	**– 78 075 000**	**2 415 000 000**	**1 846 146 021**

KOMMISSIONEN
Undersektion B6
(Forskning og teknologisk udvikling)

KAPITEL B6-7 1 — FORMIDLING OG UDNYTTELSE AF RESULTATERNE *(fortsat)*

Artikel Konto	Anmærkninger
B6-7 1 1	*(fortsat)* Godkendt forpligtelsesbevilling for 1992: 25 000 000 ECU. Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		1991	1992	1993	1994	Senere regnskabsår
Forpligtelser, der er indgået før 1991, og som skal indfries over nye betalingsbevillinger						
Forpligtelsesbevillinger fremført fra 1990						
Bevillinger 1991	p.m. (1)	p.m.				
Bevillinger 1992	25 000 000		5 425 000	12 575 000	7 000 000	
I alt	25 000 000	p.m. (1)	5 425 000	12 575 000	7 000 000	

(1) En samlet reserve for det tredje rammeprogram er opført under kapitel B0-4 0.

KOMMISSIONEN
Del B

UNDERSEKTION B7

SAMARBEJDE MED UDVIKLINGSLANDE OG ANDRE TREDJELANDE

KOMMISSIONEN
Undersektion B7
(Samarbejde)

AFSNIT B7-5

ANDRE SAMARBEJDSFORANSTALTNINGER

KAPITEL B7-5 0 — ANDRE SAMARBEJDSFORANSTALTNINGER

Artikel Konto	Tekst	Budget 1992		Ændrings- og tillægsbudget nr. 1		Nyt beløb	
		Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
	KAPITEL B7-5 0						
B7-5 0 4	***Miljø og sundhed i udviklingslande***						
B7-5 0 4 1	Foranstaltninger til fordel for de tropiske skove Opdelte bevillinger	2 000 000	1 500 000	+ 50 000 000	+ 10 000 000	52 000 000	11 500 000

KOMMISSIONEN
Undersektion B7
(Samarbejde)

AFSNIT B7-5

ANDRE SAMARBEJDSFORANSTALTNINGER

KAPITEL B7-5 0 — ANDRE SAMARBEJDSFORANSTALTNINGER

Artikel Konto	Anmærkninger
B7-5 0 4	
B7-5 0 4 1	Europa-Parlamentets beslutning af 26. maj 1989 om regulering af handelen med tropisk hårdttræ og deraf fremstillede produkter med henblik på forvaltning og bevaring af de tropiske skove (EFT nr. C 158 af 26. 6. 1989, s. 306). Bevarelse af tropeskovene: Fællesskabets rolle (EFT nr. C 264 af 16. 10. 1989, s. 1). Europa-Parlamentets beslutning af 25. oktober 1990 om miljøproblematikken i Amazonområdet (EFT nr. C 295 af 26. 11. 1990, s. 189). Europa-Parlamentets beslutning af 25. oktober 1990 om bevarelse af tropeskovene (EFT nr. C 295 af 26. 11. 1990, s. 193 og 196). Meddelelse fra Kommissionen af 30. oktober 1991 et fælles udgangspunkt — retningslinjer for Fællesskabet — ved FN's Konference om Miljø og Udvikling (UNCED) i 1992 (SEK(91) 1693). Konklusioner fra Rådets møde den 12. december 1991 om Fællesskabets retningslinjer vedrørende UNCED i 1992. Europa-Parlamentets beslutning af 13. februar 1992 om EF's deltagelse i De Forenede Nationers Konference om Miljø og Udvikling (UNCED) (EFT nr. C 67 af 16. 3. 1992, s. 152). Europa-Parlamentets beslutning af 13. februar 1992 om nødrendigheden af en konvention om skovenes bevarelse (EFT nr. C 67 af 16. 3. 1992, s. 156). Denne bevilling er bestemt til at dække aktioner for beskyttelse og rationel forvaltning af de tropiske skove, særlig skove af vital betydning for globale fænomener, såsom klimaændringer. Der er behov for en samordnet særaktion til at supplere de mere punktvise aktioner, der føres på grundlag af konto B7-5 0 4 0 til opbakning af internationale programmer til fordel for de tropiske skove. Denne bevilling kan i forbindelse med arbejdet i UNCED ligeledes anvendes til at finansiere en række pilotprojekter vedrørende beskyttelse og rationel forvaltning af tropeskovene.

KOMMISSIONEN
Undersektion B7
(Samarbejde)

KAPITEL B7-5 0 — ANDRE SAMARBEJDSFORANSTALTNINGER *(fortsat)*

Artikel Konto	Tekst	Budget 1992		Ændrings- og tillægsbudget nr. 1		Nyt beløb	
		Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
B7-5 0 4	*(fortsat)*						
B7-5 0 4 1	*(fortsat)*						
	Artikel B7-5 0 4 i alt	16 200 000 *(1 177 000)*	18 600 000 *(1 177 000)*	+ 50 000 000 *(—)*	+ 10 000 000 *(—)*	66 200 000 *(1 177 000)*	28 600 000 *(1 177 000)*
	Sub-total for ikke-opdelte bevillinger	79 919 999	79 919 999	—	—	79 919 999	79 919 999
	Sub-total for opdelte bevillinger	250 300 000	232 700 000	+ 50 000 000	+ 10 000 000	300 300 000	242 700 000
	KAPITEL B7-5 0 I ALT	330 219 999 *(5 179 000)*	312 619 999 *(5 179 000)*	+ 50 000 000 *(—)*	+ 10 000 000 *(—)*	380 219 999 *(5 179 000)*	322 619 999 *(5 179 000)*
	Sub-total for ikke-opdelte bevillinger	79 919 999	79 919 999	—	—	79 919 999	79 919 999
	Sub-total for opdelte bevillinger	250 300 000	232 700 000	+ 50 000 000	+ 10 000 000	300 300 000	242 700 000
	Afsnit B7-5 i alt	**330 219 999** *(5 179 000)*	**312 619 999** *(5 179 000)*	**+ 50 000 000** *(—)*	**+ 10 000 000** *(—)*	**380 219 999** *(5 179 000)*	**322 619 999** *(5 179 000)*

KOMMISSIONEN
Undersektion B7
(Samarbejde)

KAPITEL B7-5 0 — ANDRE SAMARBEJDSFORANSTALTNINGER *(fortsat)*

Artikel Konto	Anmærkninger
B7-5 0 4	*(fortsat)*
B7-5 0 4 1	*(fortsat)*

Godkendt forpligtelsesbevilling for 1992: 52 000 000 ECU.
Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		1991	1992	1993	1994	Senere regnskabsår
Forpligtelser, der er indgået før 1991, og som skal indfries over nye betalingsbevillinger						
Forpligtelsesbevillinger fremført fra 1990						
Bevillinger 1991 (1)						
Bevillinger 1992	52 000 000		11 500 000	10 500 000	13 000 000	28 500 000
I alt	52 000 000		11 500 000	10 500 000	13 000 000	28 500 000

(1) Bevillinger, som er overført til andre poster i kapitel B7-5 1 i 1991.

KOMMISSIONEN
Undersektion B7
(Samarbejde)

AFSNIT B7-6

SAMARBEJDE MED LANDENE I MELLEM- OG ØSTEUROPA SAMT DE UAFHÆNGIGE STATER I DET TIDLIGERE SOVJETUNIONEN

KAPITEL B7-6 2 — FAGLIGT SAMARBEJDE MED DE UAFHÆNGIGE STATER I DET TIDLIGERE SOVJETUNIONEN

Artikel Konto	Tekst	Budget 1992		Ændrings- og tillægsbudget nr. 1		Nyt beløb	
		Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
	KAPITEL B7-6 2						
B7-6 2 0	***Fagligt samarbejde med de uafhængige stater i det tidligere Sovjetunionen***						
B7-6 2 0 0	Fagligt samarbejde med de uafhængige stater i det tidligere Sovjetunionen						
	Opdelte bevillinger	p.m.	150 000 000	+ 445 000 000	+ 195 000 000	445 000 000	345 000 000
	(Støtte- og tillægsudgifter)	*(p.m.)*	*(p.m.)*	*(+ 5 000 000)*	*(+ 5 000 000)*	*(5 000 000)*	*(5 000 000)*
	Artikel B7-6 2 0 i alt	p.m. *(p.m.)*	150 000 000 *(p.m.)*	+ 445 000 000 *(+ 5 000 000)*	+ 195 000 000 *(+ 5 000 000)*	445 000 000 *(5 000 000)*	345 000 000 *(5 000 000)*

KOMMISSIONEN
Undersektion B7
(Samarbejde)

AFSNIT B7-6

SAMARBEJDE MED LANDENE I MELLEM- OG ØSTEUROPA SAMT DE UAFHÆNGIGE STATER I DET TIDLIGERE SOVJETUNIONEN

KAPITEL B7-62 — FAGLIGT SAMARBEJDE MED DE UAFHÆNGIGE STATER I DET TIDLIGERE SOVJETUNIONEN

Artikel Konto	Anmærkninger
B7-620	
B7-6200	Som følge af bevillingerne under artikel B8-770 er det samlede beløb til denne foranstaltning på 450 000 000 ECU i forpligtelsesbevillinger og 350 000 000 ECU i betalingsbevillinger (1991: 400 000 000 ECU som forpligtelsesbevillinger og 125 000 000 ECU som betalingsbevillinger). Rådets forordning (EØF, Euratom) nr. 2157/91 af 15. juli 1991 om faglig bistand til Unionen af Socialistiske Sovjetrepublikker til støtte af bestræbelserne på sanering og genopretning af den sovjetiske økonomi (EFT nr. L 201 af 24. 7. 1991, s. 2). Denne bevilling er bestemt til at dække finansieringen af faglige samarbejdsaktioner, specielt inden for uddannelse i offentlig og privat forvaltning, finansielle serviceydelser, energi og nuklear sikkerhed, transport og distribuering af fødevarer. En del af denne bevilling, som kan gå op til 50 000 000 ECU, bør gøre det muligt at finansiere de foranstaltninger, der skal træffes med henblik på at løse problemet med de nukleare eksperter i det tidligere Sovjetunionen. Den for 1992 godkendte forpligtelsesbevilling: forhøjes til 445 000 000 ECU. Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		1991	1992	1993	1994	Senere regnskabsår
Forpligtelser, der er indgået før 1991, og som skal indfries over nye betalingsbevillinger						
Forpligtelsesbevillinger fremført fra 1990						
Bevillinger 1991	397 000 000	122 000 000	150 000 000	125 000 000		
Bevillinger 1992	445 000 000		195 000 000	195 000 000	55 000 000	
I alt	842 000 000	122 000 000	345 000 000	320 000 000	55 000 000	

KOMMISSIONEN
Undersektion B7
(Samarbejde)

KAPITEL B7-6 2 — FAGLIGT SAMARBEJDE MED DE UAFHÆNGIGE STATER I DET TIDLIGERE SOVJETUNIONEN *(fortsat)*

Artikel Konto	Tekst	Budget 1992		Ændrings- og tillægsbudget nr. 1		Nyt beløb	
		Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
	Sub-total for ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	—	—	p.m.	p.m.
	Sub-total for opdelte bevillinger	p.m.	150 000 000	+ 445 000 000	+ 195 000 000	445 000 000	345 000 000
	KAPITEL B7-6 2 I ALT	p.m. *(p.m.)*	150 000 000 *(p.m.)*	+ 445 000 000 *(+ 5 000 000)*	+ 195 000 000 *(+ 5 000 000)*	445 000 000 *(5 000 000)*	345 000 000 *(5 000 000)*
	Sub-total for ikke-opdelte bevillinger	18 000 000	18 000 000	—	—	18 000 000	18 000 000
	Sub-total for opdelte bevillinger	1 000 000 000	687 000 000	+ 445 000 000	+ 195 000 000	1 445 000 000	882 000 000
	Afsnit B7-6 i alt	**1 018 000 000** *(15 000 000)*	**705 000 000** *(15 000 000)*	**+ 445 000 000** *(+ 5 000 000)*	**+ 195 000 000** *(+ 5 000 000)*	**1 463 000 000** *(20 000 000)*	**900 000 000** *(20 000 000)*
	Sub-total for ikke-opdelte bevillinger	146 019 999	146 019 999	—	—	146 019 999	146 019 999
	Sub-total for opdelte bevillinger	2 641 480 000	2 098 200 000	+ 495 000 000	+ 205 000 000	3 136 480 000	2 303 200 000
	Undersektion B7 i alt	**2 787 499 999** *(29 672 000)*	**2 244 219 999** *(29 672 000)*	**+ 495 000 000** *(+ 5 000 000)*	**+ 205 000 000** *(+ 5 000 000)*	**3 282 499 999** *(34 672 000)*	**2 449 219 999** *(34 672 000)*

KOMMISSIONEN
Undersektion B7
(Samarbejde)

KAPITEL B7-6 2 — FAGLIGT SAMARBEJDE MED DE UAFHÆNGIGE STATER I DET TIDLIGERE SOVJETUNIONEN *(fortsat)*

Artikel Konto	Anmærkninger

KOMMISSIONEN
Del B

UNDERSEKTION B8

STØTTE- OG TILLÆGSUDGIFTER I FORBINDELSE MED FÆLLESSKABSFORANSTALTNINGER

KOMMISSIONEN
Undersektion B8
(Støtte- og tillægsudgifter)

AFSNIT B8-7

STØTTE- OG TILLÆGSUDGIFTER I FORBINDELSE MED FORANSTALTINGER VEDRØRENDE SAMARBEJDE MED UDVIKLINGSLANDE OG ANDRE TREDJELANDE

KAPITEL B8-7 7 — FAGLIGT SAMARBEJDE MED DE UAFHÆNGIGE STATER I DET TIDLIGERE SOVJETUNION

Artikel Konto	Tekst	Budget 1992		Ændrings- og tillægsbudget nr. 1		Nyt beløb	
		Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
	KAPITEL B8-7 7						
B8-7 7 0	***Fagligt samarbejde med de uafhængige stater i det tidligere Sovjetunion*** (B2-6 2 0 0) Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	+ 5 000 000	+ 5 000 000	5 000 000	5 000 000
	Sub-total for ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	+ 5 000 000	+ 5 000 000	5 000 000	5 000 000
	Sub-total for opdelte bevillinger						
	KAPITEL B8-7 7 I ALT	p.m.	p.m.	+ 5 000 000	+ 5 000 000	5 000 000	5 000 000
	Sub-total for ikke-opdelte bevillinger	29 672 000	29 672 000	+ 5 000 000	+ 5 000 000	34 672 000	34 672 000
	Sub-total for opdelte bevillinger						
	Afsnit B8-7 i alt	**29 672 000**	**29 672 000**	**+ 5 000 000**	**+ 5 000 000**	**34 672 000**	**34 672 000**
	Sub-total for ikke-opdelte bevillinger	151 110 000	151 110 000	+ 5 000 000	+ 5 000 000	156 110 000	156 110 000
	Sub-total for opdelte bevillinger						
	Undersektion B8 i alt	**151 110 000**	**151 110 000**	**+ 5 000 000**	**+ 5 000 000**	**156 110 000**	**156 110 000**

KOMMISSIONEN
Undersektion B8
(Støtte- og tillægsudgifter)

AFSNIT B8-7

STØTTE- OG TILLÆGSUDGIFTER I FORBINDELSE MED FORANSTALTINGER VEDRØRENDE SAMARBEJDE MED UDVIKLINGSLANDE OG ANDRE TREDJELANDE

KAPITEL B8-77 — FAGLIGT SAMARBEJDE MED DE UAFHÆNGIGE STATER I DET TIDLIGERE SOVJETUNION

Artikel Konto	Anmærkninger	
B8-770	Denne bevilling er bestemt til at dække udgifter til personale (47 stillinger), kontrakter med virksomheder, infrastruktur samt driftsudgifter i forbindelse med foranstaltningen.	
	Den fordeles som følger:	
	— personale	3 365 000
	— publikationer / information	385 000
	— infrastruktur:	
	— direkte	385 000
	— andel	725 000
	— andet	140 000
	I alt	5 000 000

KOMMISSIONEN
Undersektion B8
(Støtte- og tillægsudgifter)

Bilag

Støtte- og tillægsudgifter

Antal personer

(mandår)

Nomenklatur			Tekst	1990 (Gennemførelse)	1991 (Budget)	1992
1992	1991	1990				
B8-7 7 0	B8-7 7 0		Fagligt samarbejde med de uafhængige stater i det tidligere Sovjetunion		13,8	47
			I alt	**1 021,4**	**1 493,2**	**1 421,3**

KOMMISSIONEN
Del B

UNDERSEKTION B0

TILBAGEBETALINGER, SIKKERHEDSSTILLELSE, RESERVER

KOMMISSIONEN

Undersektion B0
(Tilbagebetalinger, sikkerhedsstillelse, reserver)

AFSNIT B0-1

TILBAGEBETALINGER OG TILBAGEFØRSLER TIL MEDLEMSSTATERNE

KAPITEL B0-1 1 — TILBAGEFØRSLER OG FINANSIELLE KOMPENSATIONER

Artikel Konto	Tekst	Budget 1992		Ændrings- og tillægsbudget nr. 1		Nyt beløb	
		Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
	KAPITEL B0-1 1						
B0-1 1 0	***Tilbageførsler til medlemsstaterne***						
B0-1 1 0 1	Tilbageførsler til Spanien Ikke-opdelte bevillinger	16 898 297	16 898 297	−1 701 862	−1 701 862	15 196 435	15 196 435
B0-1 1 0 2	Tilbageførsler til Portugal Ikke-opdelte bevillinger	6 954 931	6 954 931	+ 1 495 724	+ 1 495 724	8 450 655	8 450 655
	Artikel B0-1 1 0 i alt	23 853 228	23 853 228	−206 138	−206 138	23 647 090	23 647 090
B0-1 1 1	***Finansielle kompensationer til medlemsstaterne***						
B0-1 1 1 0	Finansiel kompensation til Spanien for finansieringen af nedskrivningen af de gamle landbrugslagre Ikke-opdelte bevillinger	51 265 925	51 265 925	+ 236 957	+ 236 957	51 502 882	51 502 882

KOMMISSIONEN
Undersektion B0
(Tilbagebetalinger, sikkerhedsstillelse, reserver)

AFSNIT B0-1

TILBAGEBETALINGER OG TILBAGEFØRSLER TIL MEDLEMSSTATERNE

KAPITEL B0-1 1 — TILBAGEFØRSLER OG FINANSIELLE KOMPENSATIONER

Artikel Konto	Anmærkninger
B0-1 1 0	
B0-1 1 0 2	Akten af 12. juni 1985 vedrørende Kongeriget Spaniens og Den Portugisiske Republiks tiltrædelse og tilpasningerne af Traktaterne (EFT nr. L 302 af 15. 11. 1985, s. 23). Rådets afgørelse 88/376/EØF, Euratom af 24. juni 1988 om ordningen for Fællesskabernes egne indtægter (EFT nr. L 185 af 15. 7. 1988, s. 24), særlig artikel 9. I henhold til artikel 374 i tiltrædelsesakten får Portugal i overgangsperioden 1986 til 1991 tilbageført en faldende andel af indbetalingerne til Fællesskabernes budget for så vidt angår de egne indtægter, der hidrører fra moms, eller de finansielle bidrag, der beregnes på grundlag af bruttonationalindkomsten, med undtagelse af Portugals andel i finansieringen af fradraget til fordel for Det Forenede Kongerige. Siden 1988 har Portugal fået tilbageført en del af sin indbetaling af den supplerende indtægt og af sin andel i finansieringen af fradraget til fordel for Det Forenede Kongerige. Med henblik på en individuel korrektion af beregningsgrundlaget for moms og BNP for 1988-1990 i forbindelse med medtagelsen af Azorerne og Madeira, som skal foretages i nær fremtid, og som vil medføre tilbageførsler, er bevillingerne for tilbageførsel til Portugal blevet forhøjet. I alt beløber tilbageførselsbevillingerne som opført i nærværende kapitel sig til 82 000 000 ECU, som forudset i de finansielle overslag, inden de blev forhøjet for nylig.

KOMMISSIONEN

Undersektion B0
(Tilbagebetalinger, sikkerhedsstillelse, reserver)

KAPITEL B0-1 1 — TILBAGEFØRSLER OG FINANSIELLE KOMPENSATIONER *(fortsat)*

Artikel Konto	Tekst	Budget 1992		Ændrings- og tillægsbudget nr. 1		Nyt beløb	
		Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
B0-1 1 1	*(fortsat)*						
B0-1 1 1 1	Finansiel kompensation til Portugal for finansieringen af nedskrivningen af de gamle landbrugslagre Ikke-opdelte bevillinger	6 818 512	6 818 512	+ 31 516	+ 31 516	6 850 028	6 850 028
	Artikel B0-1 1 1 i alt	58 084 437	58 084 437	+ 268 473	+ 268 473	58 352 910	58 352 910
	Sub-total for ikke-opdelte bevillinger	81 937 665	81 937 665	+ 62 335	+ 62 335	82 000 000	82 000 000
	Sub-total for opdelte bevillinger						
	KAPITEL B0-1 1 I ALT	81 937 665	81 937 665	+ 62 335	+ 62 335	82 000 000	82 000 000
	Sub-total for ikke-opdelte bevillinger	891 937 665	891 937 665	+ 62 335	+ 62 335	892 000 000	892 000 000
	Sub-total for opdelte bevillinger						
	Afsnit B0-1 i alt	**891 937 665**	**891 937 665**	**+ 62 335**	**+ 62 335**	**892 000 000**	**892 000 000**

KOMMISSIONEN
Undersektion B0
(Tilbagebetalinger, sikkerhedsstillelse, reserver)

KAPITEL B0-11 — TILBAGEFØRSLER OG FINANSIELLE KOMPENSATIONER *(fortsat)*

Artikel Konto	Anmærkninger

KOMMISSIONEN

Undersektion B0
(Tilbagebetalinger, sikkerhedsstillelse, reserver)

AFSNIT B0-4

RESERVER OG OVERSLAG

KAPITEL B0-4 0 — FORMÅLSBESTEMTE RESERVER

Artikel Konto	Tekst	Budget 1992		Ændrings- og tillægsbudget nr. 1		Nyt beløb	
		Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
	KAPITEL B0-4 0						
	Ikke-opdelte bevillinger	44 200 000	44 200 000	—	—	44 200 000	44 200 000
	Opdelte bevillinger	295 000 000	214 425 000	—	−11 925 000	295 000 000	202 500 000

KOMMISSIONEN
Undersektion B0
(Tilbagebetalinger, sikkerhedsstillelse, reserver)

AFSNIT B0-4

RESERVER OG OVERSLAG

KAPITEL B0-4 0 — FORMÅLSBESTEMTE RESERVER

Artikel Konto	Anmærkninger

Finansforordningen af 21. december 1977 vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT nr. L 356 af 31. 12. 1977, s. 1), senest ændret ved forordning (Euratom, EKSF, EØF) nr. 610/90 (EFT nr. L 70 af 16. 3. 1990, s. 1).

Dette kapitel indeholder udelukkende formålsbestemte reserver, der kun kan anvendes efter at være blevet overført til et andet kapitel efter den i finansforordningen fastsatte fremgangsmåde. (Forpligtelsesbevillingerne er sat i parentes.)

De samlede reserver fordeler sig således:

1.	Artikel	B1-1 8 4	Spiseoliven	2 000 000
2.	Artikel	B1-3 6 0	Bekæmpelse af svig inden for EUGFL, Garantisektionen	15 000 000
3.	Konto	B2-5 1 0 0	Programmer for sygdomsudryddelse	25 000 000
4.	Artikel	B2-9 1 0	Udgifter i forbindelse med internationale fiskeriaftaler	169 000 000 (169 000 000)
5.	Artikel	B5-3 0 2	EF-varemærkemyndigheden	200 000
6.	Artikel	B5-3 0 6	Tilskud til Det Europæiske Agentur for Lægemiddelvurdering	2 000 000
8.	Konto	B6-8 1 0 5	Højopløsnings-tv	9 000 000 (33 000 000)

KOMMISSIONEN

Undersektion B0
(Tilbagebetalinger, sikkerhedsstillelse, reserver)

KAPITEL B0-4 0 — FORMÅLSBESTEMTE RESERVER *(fortsat)*

Artikel Konto	Tekst	Budget 1992		Ændrings- og tillægsbudget nr. 1		Nyt beløb	
		Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
	Sub-total for ikke-opdelte bevillinger	44 200 000	44 200 000	—	—	44 200 000	44 200 000
	Sub-total for opdelte bevillinger	295 000 000	214 425 000	—	– 11 925 000	295 000 000	202 500 000
	KAPITEL B0-4 0 I ALT	339 200 000	258 625 000	—	– 11 925 000	339 200 000	246 700 000
	Sub-total for ikke-opdelte bevillinger	44 200 000	44 200 000	—	—	44 200 000	44 200 000
	Sub-total for opdelte bevillinger	295 000 000	214 425 000	—	– 11 925 000	295 000 000	202 500 000
	Afsnit B0-4 i alt	**339 200 000**	**258 625 000**	**—**	**– 11 925 000**	**339 200 000**	**246 700 000**

KOMMISSIONEN
Undersektion B0
(Tilbagebetalinger, sikkerhedsstillelse, reserver)

KAPITEL B0-4 0 — FORMÅLSBESTEMTE RESERVER *(fortsat)*

Artikel Konto	Anmærkninger		
	9. Konto B7-4 0 3 1	Fjerde finansprotokol med Tyrkiet	10 000 000 (75 000 000)
	10. Konto B7-4 0 3 3	Samarbejde med Tyrkiet	2 500 000 (3 000 000)
	11. Konto B7-4 0 9 1	Tredje finansprotokol med Jugoslavien	12 000 000 (15 000 000)
		Sub-total for ikke-opdelte bevillinger	44 200 000
		Sub-total for opdelte bevillinger	202 500 000 (295 000 000)
		I alt	246 700 000 (339 200 000)

KOMMISSIONEN

Undersektion B0

(Tilbagebetalinger, sikkerhedsstillelse, reserver)

AFSNIT B0-5

Artikel Konto	Tekst	Budget 1992		Ændrings- og tillægsbudget nr. 1		Nyt beløb	
		Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
	(1)						
	Sub-total for ikke-opdelte bevillinger	936 137 665	936 137 665	+ 62 335	+ 62 335	936 200 000	936 200 000
	Sub-total for opdelte bevillinger	295 000 000	214 425 000	—	− 11 925 000	295 000 000	202 500 000
	Undersektion B0 i alt	**1 231 137 665**	**1 150 562 665**	**+ 62 335**	**− 11 862 665**	**1 231 200 000**	**1 138 700 000**
	Sub-total for ikke-opdelte bevillinger	38 173 183 665	38 173 183 665	+ 5 062 335	+ 5 062 335	38 178 246 000	38 178 246 000
	Sub-total for opdelte bevillinger	25 017 329 000	21 727 042 021	+ 395 000 000	+ 175 000 000	25 412 329 000	21 902 042 021
	Del B i alt	**63 190 512 665**	**59 900 225 686**	**+ 400 062 335**	**+ 180 062 335**	**63 590 575 000**	**60 080 288 021**
	Sub-total for ikke-opdelte bevillinger	1 872 707 101	1 872 707 101	+ 40 000 000	+ 40 000 000	1 912 707 101	1 912 707 101
	Sub-total for opdelte bevillinger						
	Del A i alt	**1 872 707 101**	**1 872 707 101**	**+ 40 000 000**	**+ 40 000 000**	**1 912 707 101**	**1 912 707 101**
	Sub-total for ikke-opdelte bevillinger	40 045 890 766	40 045 890 766	+ 45 062 335	+ 45 062 335	40 090 953 101	40 090 953 101
	Sub-total for opdelte bevillinger	25 017 329 000	21 727 042 021	+ 395 000 000	+ 175 000 000	25 412 329 000	21 902 042 021
	TILSAMMEN	**65 063 219 766**	**61 772 932 787**	**+ 440 062 335**	**+ 220 062 335**	**65 503 282 101**	**61 992 995 122**

(1) Afsnit B0-5 udgår.

KOMMISSIONEN

Undersektion B0

(Tilbagebetalinger, sikkerhedsstillelse, reserver)

AFSNIT B0-5

Artikel Konto	Anmærkninger

SEKTION IV

DOMSTOLEN

DOMSTOLEN

OVERSIGT OVER UDGIFTER

AFSNIT 2

EJENDOMME, MATERIEL OG FORSKELLIGE DRIFTSUDGIFTER

KAPITEL 20 — INVESTERING I FAST EJENDOM, LEJE AF EJENDOMME OG OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED

Artikel Konto	Tekst	Budget 1992	Ændrings- og tillægsbudget nr. 1	Nyt beløb
	KAPITEL 20			
200	*Leje*			
	Ikke-opdelte bevillinger	6 347 200	+ – (1)	6 347 200 (1)
	KAPITEL 20 I ALT	9 000 000	+ –	9 000 000
	Afsnit 2 i alt	**16 396 900**	+ –	**16 396 900**

(1) En bevilling på 1 225 000 ECU er opført under kapitel 10 0.

DOMSTOLEN

AFSNIT 2

EJENDOMME, MATERIEL OG FORSKELLIGE DRIFTSUDGIFTER

KAPITEL 20 — INVESTERING I FAST EJENDOM, LEJE AF EJENDOMME OG OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED

Artikel Konto	Anmærkninger

DOMSTOLEN

AFSNIT 10

ANDRE UDGIFTER

KAPITEL 10 0 — FORMÅLSBESTEMTE RESERVER

Artikel Konto	Tekst	Budget 1992	Ændrings- og tillægsbudget nr. 1	Nyt beløb
	KAPITEL 10 0	320 000	+ 1 225 000	1 545 000
	KAPITEL 10 0 I ALT	320 000	+ 1 225 000	1 545 000
	Afsnit 10 i alt	**320 000**	**+ 1 225 000**	**1 545 000**
	TILSAMMEN	**82 096 725**	**+ 1 225 000**	**83 321 725**

DOMSTOLEN

AFSNIT 10

ANDRE UDGIFTER

KAPITEL 100 — FORMÅLSBESTEMTE RESERVER

Artikel Konto	Anmærkninger	
	De samlede bevillinger er sammensat af:	
	1. Konto 2710 Generelle publikationer	320 000
	(Denne bevilling kan kun anvendes til finansiering af foranstaltninger i forbindelse med udgivelsen af Samling af Domstolens Afgørelser på spansk, græsk og portugisisk.)	
	2. Artikel 200 Leje	1 225 000
	I alt	1 545 000